ассирийские новости



"Счастлив тот, у кого за Родину бъётся сердце"



номер

www.assyriannews.at.ua

Издаётся с октября 2004 года.

хабре д'аппурац

газеты

ИНФОРМАЦИОННЫЕ МАТЕРИАЛЫ АССИРИЙСКОЙ ДИАСПОРЫ

"Мы будем бороться против незаконной нашей земли конфискации

Ассирийцы долины Нахла будут отныне защищать свои права с оружием в руках. Об этом заявил их лидер Поль Йосип Хошаба, внук легендарного малика Хошабы.

Около 200 вооруженных жителей готовы снести незаконное строение, строящееся на их территории.

Идет сбор оружия и боеприпасов для отражения возможных атак курдских племён.

Правительство Курдистанского региона в Ираке, десятилетиями закрывающее глаза на



произвол и дискриминацию в отношении коренных жителей,

предупреждено о готовящейся акции. Малик Поль подтвердил, что решение жителей Нахлы взять в руки оружиеокончательное, "Нас довели до этого", - сказал он.

Все контакты местных жителей с властями региона приостановлены. Жители Нахлы (в том числе много женщин) будут теперь защищать свои права в рамках обычного права - закона аширетов.

Судя по всему, закон в Курдистане работает избирательно. Роланд Биджамов

финансовой помощи при ассирийца из г. Запорожье Авдишева Сергея Ростамовича.

Великобритания признала геноцидом действия ДАИШ в Сирии И Ираке



Этот

Британский парламент единогласно признал геноцидом действия ДАИШ (арабское название группировки "ИГИЛ") в отношении этнических и религиозных меньшинств в Сирии и Ираке.

Как написала газета Guardian, этот случай является "беспрецедентным для депутатов, которые коллективно объявили геноцидом" действия ДАИШ.

издан

Палата общин призвала также рассмотреть данный вопрос в Совбезе ООН.

Ранее действия ДАИШ в Ираке и Сирии признали геноцидом Госдепартамент и палата представителей Конгресса США, Европарламент и ПАСЕ.

По материалам www.politrussia.

Боевики ИГ

Боевики группировки "Исламское государство" разрушили древний памятник архитектуры в иракском городе Мосул. Объект, известный под названием "Врата Бога", был построен более двух с половиной тысяч лет назад и являлся одним из нескольких въездов в древний ассирийский город Ниневию.

Очевидцы рассказали, что боевики уничтожили "Врата" с помощью военной техники. Исламисты также разобрали часть стены вокруг города и продали каменные блоки.

уничтожили



Разрушение "Врат Бога" стало одним из последних актов вандализма боевиков ИГ, которые систематически уничтожают исторические памятники на подконтрольных им территориях. Мосул - один из наиболее

Врата Бога

крупных городов, контролируемых ИГ, - был захвачен исламистами в 2014 году. С тех пор они уничтожили большинство находившихся в городе древних артефактов.

В частности, они сровняли с землей древний ассирийский город Нимруд. В феврале 2015 года группировка опубликовала видеоролик, на котором запечатлено разрушение музея Мосула и его экспонатов, в том числе знаменитой статуи крылатого быка.

По материалам newsru.com

Макейн обещает военную поддержку ассирийцам

Похоже, что день 7 мая 2016 года был днём концентрированных лоббистских усилий ассирийской диаспоры в защиту своего народа на Ближнем Востоке.

В австралийском Сиднее прошла мощная демонстрация протеста против политики маргинализации, осуществляемой властями Курдистанского региона в Ираке, а в Америке ассирийская делегация побеседовала с сенатором штата Аризона Маккейном.

Учитывая волнообразный характер действий диаспоральных активистов, за этим должны последовать полобные шаги в других странах.

Однако вопрос состоит в том, насколько они эффективны. Заметим, что на встрече с Макейном был затронут широкий круг вопросов, начиная



от исторической петиции, посланной покойным патриархом Мар Ишаем Шимуном XXIII в ООН как раз 7 мая 1945 года, до недавней атаки ИГИЛ на Тельускуф в Ираке.

Сэм Дармо из Assyrians for Justice обратил внимание Макейна на отсутствие должной поддержки ассирийских вооружённых формирований в Ираке, которым не поставляются оружие и боеприпасы.

В то время как сами ассирийцы готовы выставить против ИГИЛ 5 тысяч бойцов в том случае, если таковая поддержка и материально-техническое снабжение частей будут, наконец, налажены.

Макейн, возглавляющий комиссию Сената США по военным вопросам, пообещал оказать содействие на этом направлении. Кроме того, сенатор посоветовал членам делегации использовать все виды СМИ, в том числе социальные сети и другие средства коммуникации для того чтобы "постоянно и непрерывно привлекать внимание к тому, что происходит с ассирийцами".

А от самого Ма требуется только одно: сдержать своё обещание в отношении вопроса оказания прямой военной поддержки ассирийским формированиям в Ираке.

Роланд Биджамов

Анна Ишо: Геноцид ИГИЛ – повторение что пережила моя семья ции имеет для меня большое



Член Конгресса США Анна Ишо поприветствовала резолюцию, признающую действия ИГИЛ против христиан, езидов и других меньшинств геноци-

Ишо назвала принятие документа «судьбоносным моментом». «Принятие этой резолю-

значение как для единственного члена Конгресса ассирийского и армянского происхождения. Этот геноцид является повторением того, что пережила моя семья. Мои бабушка и дедушка преследовались на Ближнем Востоке, потому что они были христианами. Я молюсь, чтобы настал день, когда в регионе установится мир, с тем, что эти древние религиозные общины были бы в безопасности на родине своих предков. От этого зависит стабильность и культурная самобытность Ближнего Востока», заявила А.Ишо в интервью с CNSNews.

novostink.ru

Очередной теракт в Камышли

Заминированный автомобиль взорвался на перекрёстке города Камышли на северо-востоке Сирии у границы с Турцией. Об этом сообщил источник в ассирийском ополчении «Суторо».

«По предварительной информации, в результате взрыва автомобиля на перекрёстке Аль-Хилялия в Камышли погибли



люди, также есть раненые». По материалам РИА Новости.

II 0 диалогу M @ SR A y] [[

18 мая 2016 года в Отделе внешних церковных связей Московского Патриархата прошло первое в истории заседание Комиссии по диалогу между Русской Православной Церковью и Ассирийской Церковью

Договорённость об образовании ланной Комиссии была достигнута Святейшим Патриархом Московским и всея Руси Кириллом и Святейшим Католикосом-Патриархом Мар



Дынхой IV в ходе визита Предстоятеля Ассирийской Церкви Востока в Россию 26 мая — 9 июня 2014 года. Во исполнение

данного решения 21 июля 2015 г. в Москве состоялась встреча совместной рабочей группы по подготовке диалога. 22 октября 2015 г. Священный Синод Русской Православной Церкви утвердил состав Комиссии со стороны Московского Патриархата, аналогичное решение принял Синод Ассирийской Церкви Востока.

Окончание статьи "В Москве состоялось первое заседание Комиссии..." на стр. 3.

Боевики ИГ публично сожгли в Мосуле сотни христианских книг

Участники террористической группировки "Исламское государство" опубликовали видео, в котором показано, как они сжигают христианские книги.

"Боевики собрали сотни христианских книг в Мосуле и устроили большой костер. Они, на их взгляд, являются "книгами неверных"... Видео было распространено организацией "Ассирийская христианская медиагруппа" как ещё одно доказательство того, что И Γ преследует христиан", — говорится



Это уже не первая подобная акция. В 2015 году террористы ИГ разгромили библиотеку Мосула, уничтожив более 100 тысяч различных книг и руко-РИА Новости гіа.ru

Конфликт в Камышли разгорается



В последнее время наблюдается высокая степень напряженности в городе Аль-Камышли, где курдская служба безопасности «Асайиш» окружила расположения Национальных сил обороны (NDF).

Ранее политическое руководство сирийских курдов выразило свое намерение реформировать северную часть страны на федеративных началах, несмотря на отказ сирийской правительства и оппозиции.

Аль-Камышлы является многонациональным городом; курды, ассирийцы, армяне и арабы сосуществуют в этом густонаселённом регионе. Попытка овладеть подконтрольными правительству районами может выйти боком формированиям «Асайиш», так как в этом случае им придётся столкнуться с хорошо вооруженными ассирийскими «Силами обороны Хасаки» (GPF), являющихся одним из самых многочисленных соединений ополчения в этой провинции.

www.almasdarnews.com

Освобождён Эль Карьятейн

03.04.2016 г., в 14.00 по сирийскому времени распространено сообщение об освобождении сирийской армией ассирийского христианского городка Эль Карьятейн в провинции Хомс на западе страны.

Более года назад террористы ИГИЛ захватили город и увели в плен свыше 300 приверженцев сиро-яковитского христианского течения. Часть из заложников была освобож-



дена усилиями епископа Ассирийской Церкви Востока Мар Апрема Атниеля, однако судьба остальных остаётся неизвестной до сих пор.

Эдгар Битбунов

чести



Катрин Элиас Мурад, вторая девушка остававшаяся в заложниках у террористов, об освобождении которой шли длительные переговоры, погибла сегодня ночью 14.04.2016 при попытке бегства из игиловского плена. Ей улалось выбраться из места заточения, однако в темноте она подорвалась на мине, которые были уставлены вокруг лагеря террористов.

Вечная память мученице чести!!!

Эдгар Битбунов

Л 3



Бывшая заложница ИГИЛ, Марьям Давид Талъя, была освобождена в Сирии 27 марта, в день Светлого Воскресения Христова (по новому стилю). Посредники передали её главе епархии Ассирийской Церкви Востока в Сирии епископу Мар Апрему Атниэлю.

Марьям должна была быть освобождена более месяца тому назад, вместе с последней партией выкупленных АЦВ заложников, из числа тех, кто были захвачены в феврале прошлого года на реке Хабур в Сирии. Её имя находилось в списке

арьям



тех, за кого был уплачен выкуп, но её не доставили в прошлый раз. Понадобилось более месяца тяжёлых переговоров с представителями боевиков, чтобы добиться окончательного освобождения Марьям. День её освобождения совпал для неё со светлым праздником Пасхи.

Спасибо Господу за всё. За радостные слёзы этой девушки.

земли такие беды! Аминь.

Роланд Биджамов

Талнае возвращаются...



Всего 12 человек вернулись жить в селение Тель Тал, единственное населённое село из более чем десятка ассирийских сёл на южном берегу реки Хабур в Сирии.

Эти сёла пустуют, несмотря на то, что ИГИЛ ушёл оттуда ещё в июне прошлого года. Но талнае уже восстанавливают

родную церковь во имя святого Мар Авдышо, разбирают завалы, сеют и собирают урожай. Хотя сёла на этом берегу Хабура напоминают длинный ряд могил, расположенных вдоль русла реки ..

23 февраля 2015 года в сёлах были захвачены около 300 заложников, которых удалось выкупить, после долгих переговоров, за огромную сумму денег. Ассирийская Сеть по правам человека зафиксировала тогда исход 1300 семей из числа местных жителей.

Вернётся ли когда-нибудь жизнь в маленькую Ассирию на Хабуре?

Роланд Биджамов

Шамаша Давид Джиндо - дьякон, повторивший подвиг патриарха

Минул год со дня мученической гибели дьякона Давида Джиндо. Рассказывают, что шамаша (дьякон) Ассирийской Церкви Востока в Сирии Давид Джиндо всегда мечтал повторить подвиг патриархамученика Мар Беньямина Шимуна, вероломно убитого курдским вождём Симко в ходе переговоров в марте 1918 года.

Спустя десятилетия, дьякон повторил подвиг патриарха. Оба они не могли отказаться от приглашения врагов. Оба они знали, что примут смерть от руки врага. И приняли её с достоинством истинных сынов их Церкви и Народа.

Итак, прошёл год со дня подлого убийства в Сирии командира Стражей Хабура, независимого ассирийского формирования, ставшего костью в горле курдским сепаратистам на севере страны.

Год с момента свершения очередной преступной акции вероломства, коварства и подлости наших соседей, которую они (YPG) пытались переложить на

плечи ИГИЛ, хотя засада была устроена в глубине занятой курдами территории.

Всё произошло по наработанному в течение веков сценарию, не изменившемуся со времён вероломных убийц, курдских князей Бадрхана и Симко. Ассирийских лидеров вначале приглашают на мирные переговоры, а затем безжалостно убивают, если они отказываются подчиниться их, курдским, требованиям. Так поступил Бадрхан с маликом Верхнего Тьяри Исмаилом в 19 веке, так же поступил Симко с Мар Беньямином Шимуном в ХХ веке. Их вероломная тактика продолжает действовать и в

XXI веке.

Убиение дьякона Давида Антара Джиндо случилось 22 апреля 2015 года. И, скорее всего, организаторам убийства удалось бы замести следы. если бы заместителю шамаши-Элиасу Насиру, не удалось бы чулом спастись, выжив от полученных им ран.

Стоя перед лицом неопровержимых фактов, курды вынуждены были провести показательный судебный процесс над убийцами. При этом суд приговорил главу банды к одному году тюрьмы!

Вот такая она, слепая курлская Фемида, в провозглашенном сепаратистами в одностороннем порядке федеральном регионе на севере Сирии.

В Камышли в эти дни идут бои. И наши ополченцы пытаются не допустить захвата в нём ассирийских кварталов.

Война в Сирии продолжа-

И мы помним о тебе, шамаша Давил!

Роланд Биджамов

курдской Проявления демократии

Силы безопасности Регионального правительства Курдистана блокировали въезды и выезлы из ассирийского села Нахла на севере Ирака, жители которого планировали направиться в г. Эрбиль и провести там демонстрацию с требованием прекратить захват сельских земель курдами.

Автоколонна, которая направлялась в Эрбиль была остановлена вооружёнными сотрудниками службы безопасности Курдистана «Асаиши», на требование старосты села пропустить жителей для волеизъявления их прав, военные пригрозили открыть огонь на поражение, продемонстрировав при этом все прелести курдской демократии.

Пока лидер иракских христиан заявляет, что законное



право ассирийцев требовать автономию, является проявлением расизма с ассирийской стороны, наши земли под шумок растаскивают все кому не лень, а над нами и нашими памятниками надругаются террористы всех мастей.

Стоит напомнить, что в соседней Сирии попытки курдов занять ассирийские районы в г.

Камышли встретили жёсткий отпор со стороны ассирийских сил самообороны, в результате чего курдам пришлось пересмотреть свои аппетиты.

Надеемся, что бесчисленное множество отрядов обороны Ниневии последуют примеру своих собратьев в Сирии и перейдут к реальной защите, а пока в Ниневии взорваны ассирийский памятник культуры, а в селе Нахла курды отбирают земли у местных ассирийцев.

РОКПОА Бнета

Заявление Ассирийской Конфедерации Европы



Ассирийская Конфедерация Европы (АКЕ) - организация, зарегистрированная в апреле прошлого года в Европейском парламенте в качестве представительного органа ассирийской, халдейской и сирийской диаспор - раскритиковала недавние заявления халдейского патриарха Луиса Рафаэля Сако, который осудил деятельность «самозваных христианских севере Ирака и претендуют на военную помощь США.

Среди ассирийских организаций в Ираке и диаспоре, говорится в заявлении, которое цитирует Agenzia Fides (Ватикан), существует широкий консенсус о необходимости более активного участия ассирийцев в кампании по освобождению равнины Ниневии от ДАИШ и защите этой территории после её разблокирования. А названные патриархом «самозваные» христианские ополченцы официально признаны и поддержаны иракским правительством, вопреки тому, что говорит Сако.

По словам руководителей АКЕ, необходимость создания

ополченцев», что действуют на вооружённых формирований стала очевидна, когда курдские повстанцы отступили и оставили ассирийцев в Ниневии перед угрозой геноцида со стороны джихадистов. Поэтому христианские бойцы вовсе не вооруженная по конфессиональному признаку группа, а законное ополчение, помогающее наряду с другими выживанию многонационального Ирака.

Лидеры Ассирийской Конфедерации Европы официально предупредили патриарха, что тому не следует «вмешиваться в политические дела своего народа» и призвали его «не путать роль религиозного деятеля с понятием политического лидера». ИA REGNUM

б a p a есная



Неслыханное для злешних мест наводнение обрушилось на г. Мосул, который контролируется террористами ИГИЛ. Затоплены целые кварталы, водный поток переворачивал

и сметал на своём пути дома, автомобили. Также имеется информация о жертвах.

Они вчера разрушили "Врата Бога"...

Эдгар Битбунов



В начале мая 2016 года ряд мировых СМИ сообщил о внезапно начавшемся наступлении боевиков ИГИЛ на севере Ниневийской равнины в Ираке.



Агентство Рейтер передавало: "Как сообщило руководство ассирийской христианской милиции, сражающейся бок о бок с пешмергой, боевикам ИГ сначала удалось добиться существенных успехов: они даже захватили христианский город Тельускуф в 20 километрах к северу от Мосула".

Дальнейшую картину со-

Бои с ИГИЛ на Н

бытий можно воссоздать по сообщениям местных иракских СМИ, телеканалов, а также новостям и репортажам, опубликованным в эти дни в соцсетях, главным образом в Фейсбуке.

Бои начались в 05:45 утра во вторник, 3 мая. Игиловцы предприняли внезапную массированную атаку с использованием бронемашин и заминированных автомобилей, управляемых самоубийцами-камикадзе, что позволило им практически полностью захватить старинный ассирийский город Тельускуф, один из немногих населённых пунктов на Ниневийской равнине, оставшихся за пределами оккупированной игиловцами летом 2014 года зоны.

В самом городе боевики встретились с упорным сопротивлением бойцов ассирийских

а Ниневийской равнине



Частей защиты Ниневийской равнины, сумевших остановить наступление ИГИЛ, только после этого на помощь ассирийцам подошли подразделения курдских пешмарга. После чего стороны договорились о проведении совместной операции по освобождению и зачистке города.

Командир Частей защиты Ниневийской равнины бывший генерал иракской армии Бехнам Аббуш рассказал, что его бойцы использовали специальные тактические приёмы для противостояния атакам смертников. Они первыми приняли бой на рассвете 3 мая, и они же первыми вступили в отбитый у врага город.

По имеющимся данным, игиловцы понесли значительные потери.

У ассирийцев ранен один из офицеров, уроженец Тельускуфа Фуад Масуд, и два других воина. Самочувствие бойцов хорошее и они возвращаются в строй.

Тельускуф освобождён! Роланд Биджамов

Турция хочет замолчать тему геноцида ассирийцев



Турция продолжает сжимать в тиски свободу слова. На этот раз целью Анкары стала забытая и долго замалчивавшаяся страница истории, геноцид ассирийцев, который был частью попытки отуречить исторически мультикультурную территорию. Об этом пишет итальянский журналист Симоне Дзоппелларо в статье, опубликованной в разделе Gli Occhi della Guerra («Глаза войны») итальянского издания Il Giornale. В статье говорится: «Геноцид ассирийцев

признан рядом парламентов: австрийским, нидерландским, армянским, шведским.

И именно в Швеции была последняя попытка цензуры со стороны турецкой дипломатии. 24 апреля, когда ассирийцы вспоминают геноцид 1915 года, телеканал TV4 получил письмо от турецкого посольства с просьбой «пересмотреть решение о трансляции докфильма Seyfo 1915 — The Assyrian Genocide.

Шведское ТВ не дало сесть

себе на голову. Редактор телеканала Вивека Ханссон, заявила: «Мы никогда не примем ничего подобного. Мы будем противодействовать любой попытке давления, угрожающей свободе слова».

После этого мы побеседовали с Афрамом Якубом, председателем Ассирийской федерации Швеции, который и создал названный документальный фильм. «Посольство проводит официальную политику отрицания и выполняет указания Анкары — пытаться блокировать мероприятия, которые рассказывают о геноциде нашего народа.

Это уже не первый случай. Буквально недавно одна турецкая организация попросила закрыть выставку, рассказывавшую об ассирийских женщинах в годы геноцида. Моё личное мнение — нынешняя турецкая политика не служит интересам турецкого народа. Встать лицом к лицу с историей очень важно, если страна хочет развиваться и строить настоящую демократию», - заявил он».

но», - заявил он». Новости Армении-NEWS.am

Лекция в Музее Москвы



29 апреля в Музее Москвы состоялась лекция этнолога, члена союза писателей Сергея Михайлова "Москва ассирий-

Сергей многие годы изучал историю ассирийской диаспоры столицы и других городов России, им был собран уникальный материал, выпущен целый ряд публикаций, а также книга "Ассирийцы на новой родине" в соавторстве с Вячеславом Фарисом.

Помимо общей исторической справки, на лекции были представлены биографии выдающихся представителей ассирийской диаспоры XX века.

В свойственной ему манере, Михайлов очень живо и интересно рассказал о наиболее ярких историях, которые ему довелось услышать от ассирийцев.

Вскоре будет опубликована аудио и видео-запись лекции. Георгий Слывус

Продолжение ст. "В Москве состоялось первое заседание Комиссии...". Начало на стр. 1.

Со стороны Московского Патриархата в заседании приняли участие: епископ Краснослободский и Темниковский Климент — сопредседатель Комиссии; игумен Стефан (Садо) – заведующий библиотекой Санкт-Петербургской духовной академии; секретарь ОВЦС по межхристианским отношениям иеромонах Стефан (Игумнов); сотрудник ОВЦС С.Г. Алферов. Ассирийскую Церковь представляли: епископ Калифорнийский Мар Ава Ройел, секретарь Священного Синода сопредседатель Комиссии; священник Эфраим Алхас помощник секретаря Священного Синода; диакон Роланд Биджамов — клирик епархии всего Ирака и России.

Стороны констатировали, что начало официального диалога между Русской Православной Церковью и Ассирийской Церковью Востока происходит в то время, когда христиане на Ближнем Востоке, прежде всего, в Ираке и Сирии, подвергаются полномасштабным гонениям. Ассирийская сторона отметила активную роль Русской Православной Церкви в поддержке терпящих бедствие братских народов Ближнего Востока. Сегодня христиане этого региона вынужденно покидают землю своих предков, многие претерпевают мученическую смерть. Населявшиеся ими города и селения стираютавстрииским, нидерландским, армянским, шведским. И именно в Швеции была

В Москве состоялось первое заседание Комиссии по диалогу между Русской Православной Церковью и Ассирийской Церковью Востока



ся с лица земли, разрушаются и оскверняются древние святыни христианства. Комиссия выразила солидарность со всеми страждущими братьями и сестрами, среди которых — тысячи чад Ассирийской Церкви Востока. Поддержка усилий по сохранению христианского присутствия и восстановлению мира на древней библейской земле Месопотамии и Леванта является важной задачей двустороннего диалога. Комиссия намерена координировать практическое сотрудничество существующих профильных организаций Русской Православной Церкви и Ассирийской Церкви Востока в целях оказания помощи преследуемым

христианам.

Комиссия признала актуальность сотрудничества Русской Православной Церкви и Ассирийской Церкви Востока в деле отстаивания традиционных нравственных ценностей, с вызовами которым сегодня особенно сталкиваются общины в диаспоре. Для эффективного противостояния этим угрозам стороны приняли решение, в том числе, о развитии сотрудничества в информационной сфере.

Достигнуты конкретные договорённости об осуществлении студенческого обмена и участии представителей академического сообщества Русской Православной Церкви и Ассирийской



Церкви Востока в мероприятиях научно-богословского характера. Данный аспект сотрудничества также будет способствовать взаимному знакомству с историей и традициями каждой из Церквей.

Признано важным сформировать предварительную повестку богословских консультаций, плоды которых могут быть в дальнейшем использованы в формате всеправославно-ассирийского диалога. Данная повестка должна быть основана на уяснении различий и общностей двух традиций. Признано, что на данном этапе приоритетным является изучение имеющегося у каждой из двух Церквей опыта ведения диа-

логов с иными конфессиями, а также истории двусторонних контактов Русской Православной Церкви и Ассирийской Церкви Востока, в частности, имевших место в конце XIX и начале XX веков.

Избраны секретари Комиссии: со стороны Русской Православной Церкви — С.Г. Алферов, со стороны Ассирийской Церкви Востока — священник Эфраим Алхас.

По итогам заседания было принято коммюнике.

Следующее заседание Комиссии состоится в 2017 году на территории Ассирийской Церкви Востока.

Служба коммуникации ОВЦС/Патриархия.ru

بتتق ترفوونه

Народу во все времена важно сохранить свою культуру. Наш народ, за много тысячелетий сумел сохранить свою культуру, язык, традиции. Фестиваль «ХУББА» — это дань нашей истории, нашему народу.

Историческая справка. Первый футбольный турнир в с. Урмия состоялся 1 мая 1991 года. Идея проведения футбольных турниров в Урмии принадлежит жителям села - Осипову Гильяне и Осипову Илье — в то время он был тренером детской футбольной команды в селе. С предложением о проведении футбольных турниров в селе Урмия они выступили на первом съезде Ассирийского Конгресса СССР в ноябре 1990 года. В январе 1991 года в г. Ленинграде прошёл первый чемпионат по мини футболу среди ассирийских команд, организованный активистами Ильей Гиваргизовым из Москвы и Василием Шумановым из Ленинграда. Это и послужило толчком к проведению в Урмии футбольных турниров.

25-й юбилейный фольклорноспортивный фестиваль «Хубба»

го праздника, который дарит море положительных эмоций, радость встреч с родственниками, друзьями, возможность вдоволь танцевать до утра и затем жить воспоминаниями о нём целый год.

25 лет фестивалю «Хубба»

Вот уже четверть века в селе Урмия проводится ежегодный ассирийский фестиваль «Хубба»! Михаил Агасаров, которые ежегодно радуют гостей фестиваля своим творчеством. Впечатлил своим прекрасным исполнением Макена Тамразов, приехавший из Армавира. Также хотелось бы отметить замечательный тандем Анны и Артёма Тамразовых, под исполнение современных песен которых активно зажигала не только молодежь:)

Открытием для гостей фести-

Михаил Агасаров, которые ежегодно радуют гостей фестиваля своим творчеством. Впечатлил своим прекрасным исполнением своим прекрасным исполнением принять участие в фестивале, позволяющем нам сблизиться со своими братьями и сёстрами со всего мира.

АФА «Шамирам»

Отзывы участников АФА «Шамирам»

Выдающийся праздник! Я поехал туда впервые за всё это время и был приятно удивлён! В эти дни я погрузился в атмос-



И уже 1 мая 1991 года в Урмии состоялся первый чемпионат по футболу среди ассирийских команд страны, организованный Ассирийским Конгрессом СССР и Ассоциацией ассирийцев Кубани «Хаядта». В нём приняли участие 8 команд: из Москвы, Ленинграда, Лабинска, Грузии, Армении и команда с. Урмия.

Победителем первого чемпионата по футболу 1991 года стала команда г. Лабинска. С 1992 года в урмийские турниры включилась футбольная команда «Хаядта» г. Краснодара.

В 1994 г. В Урмии состоялся грандиозный фестиваль ассирийской культуры, проходивший в рамках краевой программы «Культура сближает народы». Фестиваль включил три важных события: 70-летие с. Урмия, футбольный турнир и закладка камня под строительство будущей церкви. Впервые маленькое село Урмия приняло огромное число участников и гостей фестиваля.

Распад Советского Союза и экономическое положение в стране не могли не сказаться и на урмийских праздниках. Многие команды и коллективы не смогли принять участия в дальнейшем в урмийских праздниках.

Были годы, когда в Урмию на май собирались всего две команды — краснодарская и урмийская. Казалось бы, праздники надо отменить. И только благодаря Краевой общественной организации ассирийцев Кубани «Хаядта», возглавляемой Олегом Ильичом Георгизовым, благодаря его настойчивости, праздники продолжались ежегодно.

К концу 90-х годов праздник стал набирать силу. Масштаб праздника рос с каждым годом. Благодаря урмийским празд-

Этот праздник объединяет тысячи ассирийцев по всей России и постсоветскому пространству, он без сомнения является самым ярким и запоминающимся событием весны.

В этом году стоит особо отметить высокий уровень организации праздника. Это был настоящий ассирийский Openair*! (Орепаіг (англ. ореп — открытый, аіг — воздух; дословно — проводимый на открытом воздухе) — музыкальное событие, концерт, фестиваль, который проходит на свежем воздухе).

Благодаря спонсорам специально для праздника была привезена из Москвы потрясающая сцена, на которой в своё время выступали звезды российской эстрады и зарубежья. Профессиональное освещение и звук сопровождали все музыкальные и танцевальные номера. Мероприятие выглядело столь грандиозным, что проезжающие

валя стали прекрасные стихи Вильяма Адама, прибывшего к нам из Ирака. Он прочитал их эмоционально и проникновенно на ассирийском языке.

Не менее существенный вклад в проведение фестиваля внесли танцевальные коллективы «Урмия» (с. Урмия — Александр Тамразов), «Савра» (г. Крымск — Саргон Едигаров), «Ниневята» (г. Краснодар — Лидия Осипова) и ансамбль «Шамирам» (г. Москва — Михаил Гиваргизов), объединяющих ассирийскую молодежь Кубани и Москвы.

Стоит отметить, что непередаваемая атмосфера праздника была бы недостижимой, если бы не титанический труд организаторов — Олега и Аллы Георгизовых. Фестиваль «Хубба» - это только один из национальных проектов, которые проводятся под началом и руководством этой семьи. Они вносят неоценимый вклад в поддержку и развитие

феру настоящего праздника и увидел, насколько может быть сплочён ассирийский народ, который с нетерпением ждёт этого праздника каждый год!

Очень хочется сказать огромное спасибо тёте Алле Георгизовой за такой высокий уровень организации праздника, ведь это целый проект, который требует огромное количество не только времени, но моральных и материальных затрат! Большущее спасибо всем участникам и организаторам спортивных мероприятий, которые прошли на высочайшем уровне! Безусловно, огромное спасибо всем волонтёрам которые принимали в этом празднике участие и помогали в организации. В этом году Хубба справлял своё 25-летие и был поистине не забываем! Чего только стоили наши любимые певцы Вальтер Азиз, Нура Тамразова, Михаил Агасаров, ансамбли, приехавшие принять



никам активизировались общественные организации других городов. Появились танцевальные коллективы и футбольные команды в городах: Ростове-на-Дону, Шахтах, Нижнем Новгороде, Крымске, ст. Динской и др. Частым гостем на праздниках стала делегация из Украины. В Урмию стали съезжаться коллективы и гости из разных городов страны.

Возродился замечательный ассирийский танцевальный ансамбль «Шамирам» (г. Москва), некогда участник многих зарубежных гастролей.

С 2005 года праздник в Урмии был включен в краевую целевую программу «Гармонизация межнациональных отношений и развитие национальных культур Кубани». Необходимо было придать празднику статус и назвать его. И название пришло само - «Хубба». «Хубба» в переводе с ассирийского означает любовь, во вселенском понимании этого слова. Так назвала его Алла Георгиевна Георгизова - организатор и художественный руководитель Фестиваля. И зашагал фестиваль «Хубба».

Всё больше и больше участников и гостей ежегодно собираются в Урмии. Фестиваль стал местом встреч наших знаменитых певцов, танцевальных коллективов, футболистов, молодёжи и гостей из разных городов страны. Все с нетерпением ждут это-

по автомагистрали машины останавливались узнать, что за праздник проходит и какие звёзды поют на этой сцене. А звёзды действительно были... Ассирийские звёзды :)

Приятным подарком для гостей стало выступление выдающегося эстрадного певца — Вальтера Азиза, прилетевшего из США ради праздника. Он пел 3 вечера подряд, все песни исполнялись вживую, качественно и профессионально. Многие видели Вальтера Азиза впервые и остались в восторге от полученных эмоций после его выступления.

Музыкальная программа была очень насыщенной. В ней принимали участие Нура Тамразова и

ассирийской культуры и единение народа, служат отличным примером и заряжают молодежь своим патриотизмом! Мы от всей души благодарим Олега и Аллу Георгизовых и желаем им сил и возможности продолжать своё благородное и важное для всех ассирийцев дело!

Как и каждый раз, невероятно грустно было покидать Урмию — то волшебное место, где все мы можем быть вместе и куда хочется возвращаться снова и снова. Каждый из участников АФА «Шамирам» получил за эти несколько дней колоссальное количество положительных эмоций и новых впечатлений! Все мы с нетерпением ждём следующего года, чтобы в очередной раз

участие — АФА «ШАМИРАМ», ансамбли «Урмия» и «Савра», другие фольклорные коллективы и футбольные команды, приехавшие из разных городов России, что сделало этот праздник выдающимся! Можно ещё писать много и много, но всёравно нельзя передать словами всю ту атмосферу, которая там присутствовала!

Георгий Осипов, участник АФА «Шамирам», Москва.

Поездка на фестиваль "Хубба" была великолепной! Там настолько радужная атмосфера, что не хотелось уезжать. Благодаря этому фестивалю я обрела новые знакомства, начала учить родной язык, углубилась в исто-

Продолжение ст. "25-й юбилейный фольклорно-спортивный фестиваль «Хубба»". Начало на стр. 4.

рию своего народа. Что касается танцев и музыки, то это было безумно весело и патриотично. Организаторам праздника большое спасибо!!!

Екатерина Данилова, участник АФА «Шамирам», Москва.

Моя поездка в Урмию была запланирована за несколько месяцев вперёд, и я с нетерпением ской культуры!

Алина Данилова, участник АФА «Шамирам», Москва.

Отзывы Москвичей

Посетили фестиваль Хубба! Приезжаем на него уже в течение нескольких лет, и всегда туда хочется возвращаться снова и снова. Именно там ощущаешь себя словно в маленькой Ассирии! Очень уютно и подомашнему. В этом году в Урмии было особенно хорошо, так как петь туда приехал всеми любимый Вальтер Азиз!

блюдать за тем, как сохраняются ассирийские традиции и обычаи.

Хочется выразить огромную благодарность организаторам за позитивное настроение и пожелать успехов в таком благородном деле!

Раиса Адамова, Москва.

Поездка в Урмию произвела на меня очень приятное впечатление. Я познакомился с интересными людьми, у меня появились новые друзья. В этой поездке я узнал много нового о

ский фестиваль!

Надежда Ашкашидзе, Moсква.

Это было великолепно! Событие, которое мы ждём с трепетом каждый год, выдалось на УРА! Организация была на высоте! Этот фестиваль, яркий и запоминающийся, с лёгкостью можно назвать одним из лучших, несмотря на дождь в первый день. Переполняющее чувство радости взяло вверх над непогодой и веселье удалось. Ещё бы, ведь на протяжении всего

Эта был очень красивый и прекрасный праздник. Я впервые поехала на ассирийский праздник «Хубба». Мне понравились выступления всех групп, и особенно группы из Москвы «Шамирам». Они выступали смело, уверенно и слажено. Этот праздник оставил в наших душах и сердцах очень яркое и приятное впечатление. Всё было очень тщательно и качественно организованно, спасибо за организацию такого праздника ралости и елинения!

Манана Ашкашидзе, Москва.



ждал её. Приехав в это маленькое село, я почувствовал внутри себя нереальный выброс смешанных чувств. Мне хотелось окунуться с головой в эти прекрасные майские дни, хотелось целиком и полностью погрузиться в атмосферу праздника. Красоты Урмийской природы просто не передать словами: это свежий и чистый воздух, которым ты дышишь, прекрасные огненные восходы, это загадочная ночь... А какое было превосходное ночное небо: оно всё было усыпано звёздами! Такой красоты я не видел нигде. Но есть один минус – это была очень короткая поездка. В следующий раз хотелось бы съездить туда дней так на 10 минимум. С нетерпением буду жлать этого момента.

Георгий Тума, участник АФА «Шамирам», Москва.

Хубба – один из самых замечательных ассирийских празд-

Мне очень понравилась организация мероприятия, особенно сцена! В общем, всё было как нало.

Давыдова Елена, Москва.

В мае месяце каждый год проводится фестиваль ХУББА, и я три года подряд имею такую возможность присутствовать на этом фестивале! Получила море удовольствия и незабываемые впечатления от общения со своим народом. Хочу воспользоваться случаем и поблагодарить всех организаторов, в частности Олега и Аллу Георгизовых, всех, кто принимал участие и помог организовать эту великолепную сцену, на которой выступали наши певцы! А также хочу поблагодарить Михаила Гиваргизова, руководителя АФА "Шамирам" за столь профессиональную работу. Мы не первый раз наслаждаемся прекрасным выступлением Ассирийского Фольклорного традициях нашего народа. Хочу выразить огромную благодарность организаторам фестиваля, которые приложили много усилий, чтобы праздник удался. Мне понравилось выступление всех участников, особенно хочу выделить выступление Вальтера Азиза, а также АФА "Шамирам". В поездке я очень сдружился с участниками этого ансамбля, после чего у меня появилось желание начать заниматься ассирийскими танцами в данном коллективе. Ещё раз огромное спасибо всем организаторам!

Авилов Сергей, Москва.

Вот и закончилась моя первая с сыном поездка на ежегодный фестиваль «Хубба». Три дня пролетели как один вечер, который сопровождался аккомпанементом ассирийской музыки, песнями и танцами. Никогда не видела такого количества ассирийцев на одной площадке!

фестиваля для нас исполнял свои хиты Вальтер Азиз, легенда ассирийской эстрады. А стихи Вильяма Адама (более известного как Хлапель)? Уникальный молодой человек с грамотной ассирийской речью, его стихи слушали на одном дыхании, и всё это на родном языке! Даже те, кто не совсем понимали его, всё равно остались под изрядным впечатлением! Ну и, конечно, самое главное, что ассирийцы вновь собрались дружно и показали, что мы сплочённый и поистине легендарный народ с богатой историей. В общем, супер-фестиваль, и, надеюсь, через год все повторится. :)

Игорь Казаков, Москва.

Недавно моя семья вернулась с фестиваля «Хубба». Я бы тоже хотел поехать туда, провести пару дней в действительно Ассирийском месте. Ежедневные танцы, веселье, спортивные ме-

В этом году я в первый раз побывала в Урмии и попала на 25-летие фестиваля. Многие рассказывали, как здесь можно весело и незабываемо провести время, если честно, я не очень верила этому, пока сама не приехала и не убедилась. Эта природа, этот воздух, отдыхаешь от городской суеты. Все очень добрые, дружные и весёлые! Жила у абсолютно незнакомых мне людей, которые приняли меня как родную! Не думала, что люди ещё могут так хорошо относиться друг к другу!

Когда все собирались на поле и болели за свои команды, несмотря ни на что все проявляли уважение друг к другу при поражениях, и радовались как за своих при победах!

Весёлая поездка на автобусе с участниками ансамбля «Шамирам» и другой молодёжью Москвы — мы играли, пели, сочиняли песни, а когда приехали



ников! Это самый лучший способ сплочения и объединения ассирийского народа, который живёт в разных уголках нашей страны! Веселье, радость, отдых, общение, знакомства - вот главные составляющие данного мероприятия. Много приятных людей, а самое главное, все принадлежат одной великой нации "Ассирийцы"! Урмия - это наша маленькая родина, а Хубба – это повод, благодаря которому мы приезжаем к себе на малую родину и приносим вклад в культуру ассирийского народа.

Спасибо большое организаторам! В этом году они вышли на новый высокий уровень, что очень радует и мотивирует на дальнейшее развитие ассирий-

Ансамбля «Шамирам», который выступает на различных площадках страны, включая сцены Государственного Кремлёвского Дворца и Государственного Центрального Концертного Зала России. Ансамбль «Шамирам», мы вами гордимся! И в дальнейшем радуйте нас своим творчеством! Khaye Omtan ashyreta!

Анна Бриндарова, Москва

На фестиваль ХУББА приезжаю третий год подряд и каждый раз остаюсь под впечатлением. На мой взгляд, данного рода мероприятия ещё больше объединяют ассирийцев из разных городов и стран. Всегда приятно окунуться в атмосферу праздника и одновременно на-

Особенно было приятно то, как ассирийская молодёжь тянется друг к другу, несмотря на расстояния, преодолевая порой тысячи километров, чтобы встретиться на фестивале в Урмии. И, безусловно, самым незабываемым для меня останется блистательное, впрочем, как и всегда, выступление Вальтера Азиза.

Хочу поблагодарить организаторов «Хубба», ансамбль «Шамирам», благодаря которому мы узнали и попали на этот потрясающий праздник, а также всех участников фестиваля, кто приехал и создавал настроение! Надеюсь, что в следующий раз мы сможем вновь приехать на этот замечательный ассирий-

роприятия и выступление ассирийских звёзд. К тому же, в этом году пел Вальтер Азиз, а это большой плюс! Очень приятно, что там выступал ансамбль "Шамирам", и вдвойне приятно осознавать, что я являюсь членом этого коллектива. Ребята очень хорошо выступили и, думаю, что в последующие годы они будут ещё лучше. И на видео было отчётливо видно, что народу там хорошо, несмотря на погоду, и всё сделано на высшем уровне! Надеюсь, в следующий раз у меня получится приехать туда.

меня получится приехать туда. P.S.: А ещё там был Ассирийский Седан, на котором я бы покатался

покатался Тенгиз Ашкашидзе, Мов Урмию, всё это перешло в танцы!

Отдельное спасибо организаторам праздника! Всё было на высшем уровне: сцена, музыка, танцы. Чудесный Вальтер Азиз. Нас даже не остановили проливные дожди, и мы танцевали до рассвета! Ноги сами шли в пляс!

Эти тёплые воспоминания от праздника и буря эмоций, которую не передать словами! Каждый раз пересматриваю видео, и хочется вернуть первый день в Урмии и прожить это снова!

С нетерпением жду следующий год, который даст нам новые эмопии и воспоминания!

Флора Урмузова, Москва.





Гиваргис Слывус - активный участник ассирийского национального движения в России, член РОКПОА "Бнета".

В предыдущих трёх статьях я писал о нашем визите в бывшие ассирийское области Тал, Диз, Верхний и Нижний Тьяри, Левин, Тхума, в деревню Хананис, а также о посещении столицы патриархата Ассирийской Церкви Востока - селе Кулшанис.

Сегодня нам предстояло покинуть горный район и отправиться из города Хаккяри в равнинный город Юксекова. До геноцида это было большое поселение, где проживали преимущественно армяне и курды, и оно носило название Диза д-Гявар (Крепость Гявара). Это и был центр области Гявар, вокруг которого располагалось 25 ассирийских деревень.

Мы были приглашены в городскую администрацию, где были тепло приняты заместителем мэра. После непродолжительной беседы мы отправились на восток от Гявара - прямиком к границе с Ираном, чтобы посетить область Мар Бишу.



Небольшую деревушку, в которой сегодня проживает одна курдская семья, заполнил запах свежеиспеченного хлеба. Когда мы вышли из церкви, мы увидели, что для нас накрыт стол: чай, мед, сыр, тот самый свежеиспеченный лаваш и много других вкусностей. Неподалеку по узкой извилистой лороге пастух гнал отару

Хаккяри.

Вокруг монастыря в скалах

располагалось большое число

монашеских келий. Сегодня

прямо по этой деревне проходит

Ирано-Турецкая граница, так,

что руины домов оказались на

территории Ирана, а монастырь

мимо деревни Паге, в которой,

к сожалению, не сохранилось

ничего примечательного. Зато

в следующей деревне - Ий-

иль практически в идеальном

состоянии сохранилась цер-

ковь в честь Раббан Йонана,

единственная церковь в этом

регионе, включенная муници-

палитетом района Юксекова в

программу реставрации куль-

Далее наш путь пролегал

- на территории Турции.

овец и казалось, что эта вереница блеющих животных никогда

> не закончится. Невольно представляешь себе, что когдато точно так же ассирийцы здесь гнали свои стада овец вечером с пастбищ. Где же теперь их потомки?

Во время геноцида 1914-1918 г.г. жители области Мар Бишу, как



скопа Ассирийской Церкви Востока Мар Апрема Атниеля и с Божьей помошью, оставшиеся в живых заложники были вызволены из плена.

Стало смеркаться: нужно было уезжать обратно в горы Хаккяри в одноименный город, набираться сил, ведь завтрашний день обещал быть особенным. Таким он и выдался. Сегодня мы должны были наконец увидеть земляков, услышать родную речь в одной из двух сохранившихся до наших дней ассирийских деревень этого региона - деревне Газнах неподалеку от города Бейтюшшебап.

Предки ассирийцев Газнаха были выходцами из области Тьяри, некогда принявших католицизм. Сегодня их немногочисленная община (всего 15-20 жителей) окормляется священником Халдейской Католической церкви каша Аддаем из Стамбула, родившегося в деревне Миир, второй ассирийской деревни этого региона.

Путь в Газнах лежал через

уже знакомые нам места: мы проехали начало области Тал, затем въехали в область Верхний Тьяри, переходящую в Нижний Тьяри. Тут мы двигались уже вдоль Турецко-Иракской границы и проехали блок-пост, через который можно по-

пасть на территорию Ирака.

После этого наш автомобиль взял курс на север и, проехав город Бейтюшшебап, больше напоминающий посёлок, мы наконец достигли ассирийской деревни.

На окраине Газнаха стояла пара десятков машин, а в самой деревне людей не оказалось. Мы проехали вглубь деревни и встретили одного из местных жителей, с которым на нашем родном языке заговорил организатор поездки - ассириец из Австралии Николас Аль-Джилу. Оказалось, что все ушли на кладбище: в этот день хоронили двух уроженцев этого села, некогда уехавших жить во Францию, но завещавших похоронить их на родной земле.

Попрощаться с ними собрались все жители села, а также курды, живущие неподалёку. Прилетели и многие родственники из Франции. Почтить память усопших приехал единственный ассириец-депутат парламента Турции Эрол Дора, а панихиду провели священник Халдейской Католической Церкви каша Аддай, приехав-

Похороны на кладбище в Газнахе

ший из Стамбула, и священник Сирийской Православной Церкви каша Исхак из Мидьята. Будучи священнослужителями разных течений христианства, но при этом, будучи представителями одного народа, они для меня стали живым примером истинного христианского отношения друг к другу, и искренней любви к своему народу.

Такому единству и мудрости у них стоит поучиться многим нашим священнослужителям, продолжающим сеять раздор в умах своих прихожан, обособляя их и настраивая против другой части ассирийцев, исповедующих иную ветвь христианства. Но, видимо, чтобы начать ценить то, что имеешь, нужно остаться ни с чем. Ну а пока есть, что делить, действует хорошо известный принцип - разделяй и властвуй.

Поминки были организованы во дворе одного из домов. Доносящийся со всех сторон родной ассирийский язык ласкал слух: за предыдущие 9 дней мы были окружены непривычной и непонятной курдской речью, теперь же я действительно чувствовал себя, как дома.

Летом эта деревня оживает: сюда съезжаются ассирийцы, эмигрировавшие в Стамбул, либо во Францию или Бельгию, привозят на летние каникулы своих детей, чтобы те не забывали, откуда их корни, и говорили на родном языке.

Нас повезли в горы, чтобы показать две церкви - Мар Йоханна и Март Шмуни, вернее, груды камней - всё, что они них осталось. Где-то дальше в горах строенная в честь Мар Авгена, но туда мы добраться не смогли: мыл дороги.



нан в Газнахе

которую планируют построить в этой деревне. Её архитектура выполнена в классическом католическом стиле, конечно,



Руины церкви Март Шмуни. На заднем плане - деревня Газнах

не имеющим ничего общего с тем, как выглядели 3 прежние церкви. Реализация этого амбициозного проекта, учитывая сегодняшнюю численность населения, у нас вызвало большие сомнения.

Было грустно уезжать из этого чудом уцелевшего асси-

рийского оазиса. Долгие прощания, так свойственные ассирийцам, затем финальная фотосессия - и вот наш микроавтобус уже везёт нас обратно в город Хаккяри. И вдруг мы увидели нечто, от чего все изумлённо вылупили глаза: мы проезжали руины циклопической по-

стройки, выложенной из огромных валунов, каждый из которых весит минимум несколько тон. Как позже нам удалось узнать, это здание местные жители называют «дом язычников» и оно было построено, вероятно, либо в первые века нашей эры, либо ещё раньше. К сожалению, это все, что извест-



постройки недалеко от Газнаха

После ассирийского исхода. Часть но об этой чудо-постройке.

> По пути наш водитель вспомнил о местной достопримечательности - бассейнах из геотермальных источников, и мы решили туда заехать. В воздухе ощущался запах серо-водорода, от воды поднимался пар и она



Бассейны из геотермальных источников

действительно была очень тёплая. Мы уже пожалели, что не взяли с собой плавки и полотенца и собирались уезжать, когда вдруг увидели знакомые лица: ассирийцы Газнаха тоже решили приехать искупаться. К счастью, у них нашлись лишние шорты и полотенца, и мы, счастливые, как дети, вскоре уже плавали в тёплых, лечебных бассейнах. Это был первый день за всю поездку, когда можно было немного расслабиться и отдохнуть в своё удовольствие. Мы бы так и проплавали там до ночи, но время было ограниченно: солнце уже зашло за горы, а нам ещё предстояла двухчасовая дорогая по горным серпантинам вдоль границы с Ираком. Мы ещё раз попрощались с нашими ассирийскими друзьями и отправились обратно в город Хаккяри.

На следующий день рано утром мы переехали в одну из гостиниц города Юксекова (бывший Диза д-Гявар), т.к. ближайшие 3 дня мы должны были посетить ассирийские деревни двух близлежащих областей: Шапута и Гявара. Было принято решение начинать с последней.

Шапут (или Шапатан) - это название относительно небольшой деревни, от которой получила название и вся область. Ещё эту область называют Ночия, что в переводе с курдского означает «Между гор». Действительно, хоть это и не самая высокогорная часть Турции, из тех, что мы посетили, но от великолепия её ландшафтов нередко захватывало дыхание.

Шапут (или Ночия) расположен в самой крайней юговосточной части Турции и граничит с Ираном на востоке и Ираком на юге.

Посещение сёл Дерайе, Халанки и Тисс, к сожалению, остались безуспешными: от ассирийских построек, в том числе и церквей, не осталось и следа. Там, где некогда стояла деревня Мар Дынха, мы нашли только руины, в которых с трудом можно было разглядеть уцелевшие части одноименной церкви.

Разочарование ждало нас и в бывшей ассирийской деревне Сарунис. Тут нас встретили не очень приветливо и всем видом давали понять, что говорить с нами не намерены. Лишь одна пожилая курдиянка, вышедшая на балкон своего дома,

> поведала нам о том, в каком месте некогда стояла церковь, от которой осталось только два камня, один из которых, видимо, служил купелью.

> Дальше нас ждала ллительная поезлка в поисках села Бентур. Расстояния, кажущиеся незначительными, здесь - между



всего 5 ассирийских деревень, но имело большое религиозное значение. Центром области

этого святого.

была одноименная деревня, располагавшаяся вокруг монастыря Мар Бишу, построенного в V веке н.э. Множество паломников из близлежащих областей приходило к этой святыне: так потомки ассирийцев из области Шапут (или Ночия) и по сей день празднуют духрана в честь

ружили только руины: в 80-х годах здесь произошли столкновения между турецкой армией и ополченцами Рабочей партии Курдистана. Очевидно, что не обошлось без авиации и, возможно, тяжелой артиллерии: от большого монастыря чудом уцелела лишь алтарная часть, сегодня находящаяся под землей

на глубине около 4-5 метров.

Приехав на место, мы обна-

уины монастыря Мар Бишу

СМИ. Позже усилиями епи-

находилась третья церковь, попрошедший недавно дождь раз-



Нам показали проект церкви,

 Π родолжение ст. что в этот раз нам повезёт боль-"Хаккяри. После ассирийского исхода. Часть 4-я.' Начало на стр. 6.



Купель и камень из церкви Март Марьям в Сарунисе

гор, можно преодолевать очень долго: извилистые серпантины. поиск моста для переправки на другую стороны ущелья - всё это занимает массу времени. Под занавес дня мы всё же прибыли в пункт назначения. На окраине деревушки стоит довольно большая по местным меркам церковь, чье название нам, к сожалению, не извест-

Часть стены разрушена, внутри церкви пол был перекопан на 3-4 метра в глубину и нужно было проявлять недюжинную ловкость, чтобы не провалиться вниз. Такой чудовищный акт вандализма не выдержали и внутренние стены, отделявшие алтарь от главного зала церкви нефа: они частично обрушились и упали в огромные ямы. Вот и всё, что за эту поездку нам удалось увидеть.

На следующий день мы продолжили объезжать область Шапут (или Ночия) с надеждой,

ше. И отчасти наши ожидания оправлались.

Первым делом мы посетили село Шапут (или Шапатан). Действительно, это довольно



небольшое село, и не вполне понятно, почему оно дало название целой области. Можно выдвигать гипотезы на этот счёт, строить догадки, но, видимо, правду мы не узнаем никогда.

Что интересно, ассирийцы иранской Урмии называли всех ассирийцев, живших в Турции - шапытнае (или шапытне). Да и некоторые ассирийцы, не жившие в этой области или одноименной деревне, именовали себя «шапытнае». Так, например, многие «шапытнае» помнят, что их предки были родом из Ирана - из деревень Балулан, Мавана, Курана, Туляка и т.д. И действительно эти деревни находились на северовостоке от турецкого Шапута - в иранской области Тергявар. Объяснить это возможно тем, что ассирийцы из области Шапут переселились в Тергявар, но при этом продолжали себя именовать по-прежнему - шапытне. Но это только гипотеза.

В деревне Шапут нам повстречался один религиозный

> курд, который согласился быть нашим гидом, но только после того, как выполнит намаз. Вскоре из громкоговорителей, установленных на фасаде мечети, раздалось про-

тяжное пение муэдзина, зазывающий правоверных на

Наш новоявленный гид общался с нами с уважением и нескрываемым интересом. По дороге к тому месту, где раньше была церковь, под ногами мы увидели камни, сложенные в форме вытянутого прямоугольника. Это была могила, вернее то, что от нее осталось после того, как тут решили провести дорогу. Теперь по ней ходят и проезжают на автомобилях.

От церкви, название которой, к сожалению, нам не известно, ничего не осталось, но мы определенно видели её руины - засыпанный землей холм. Такая же ситуация сложилась и в соседней деревней Бе-Тимо. Так же неизвестно название церкви, и так же - только руины.

За соседней горой на высокой возвышенности некогда располагалась деревня Рустака - резиденция митрополитов этой области, матранов из рода Мар Хнанишо. Будучи вторым после патриарха в церковной иерархии, матран рукополагал в высший сан наследника престола после смерти своего предшественника; имел высокий авторитет не только в духовном, но и светском плане.

В некотором удалении от деревни стоят руины большого монастыря Мар Ишо, построенного в V в. н.э. Ещё его называли «черная церковь», видимо, из-за темного пвета камня, из которого был построен монастырь.



деревне Рустака Из деревни Рустака открывается красивый вид на соседний город - Шемсдин. Это место служило резиденцией курдских эмиров области Шапут (она же Ночия, она же Шемсдин). Они сильно притесняли местных ассирийцев райят (т.е. зависи-

мых), в результате чего многие ассирийцы переселялись на территорию сопредельного Ирана.



Живописный мост у деревни Бе-Гарде

Оставалось ещё немного времени, прежде, чем начнёт смеркаться, и мы отправились в бывшую ассирийскую деревню Бе-Гарде. При въезде в глаза бросается местная достопримечательность - живописный арочный мост через реку.

В деревне мы встретили курдов, сравнительно недавно переселившихся сюда из Северного Ирака. Они обживались на новом месте, достраивали свои новые дома. Увы, никакого напоминания об ассирийском прошлом тут больше не осталось.

Перед тем, как вернуться в Юксекову, мы посетили ещё одну достопримечательность этой области - развалины дворца Шейха Убейдуллы, курдского помещика, от деспотичной политики которого в конце XIX - начале XX века очень страдали местные ассирийцы.

Продолжение следует.

азбуку? Сирийцы изобрести помогли славянскую

Интересная версия о происхождении славянской азбуки. Понимаю, эта версия вызывает резкое отторжение прежде всего у всевозможных "родноверов", полагающих, что азбуку "хрюсы украли у славяно-ариев, прилетевших с космоса на ладье сварога". И просто у шовинистов, для кого Русь "родина слонов", арийская paSSa - круто, а южные народы - "хачи" и "примитивные макаки".

Кому-то из православных зилотов тоже может показаться зазорным, что видную роль в распространении христианской культуры среди славянских народов сыграли "еретикинехалкидониты".

Ещё раз повторю, под сирийцами стоит понимать не современных сирийских арабов, а именно ассирийцев.

Христианская миссия сирийцев была развёрнута и на Балканах. По крайней мере, к VII Вселенскому собору (787 г.) сирийская миссия была достаточно влиятельной среди болгар. К концу VII в. Юстиниан II (685 - 695; 705 - 711) даже расселял сирийцев на Балканах со всё той же целью - укрепить византийский лимос.

Существует несколько гипотез о причастности сирийцев к можно, самого к славянскому созданию славянской азбуки.

В VII веке до н.э. легендарный ассирийский царь Синнахериб, перенесший столицу государства в город Ниневия и возвративший в лоно Империи Вавилон, фигурирует в ассирийском тексте как «царь Сури».

Отбрасывание первой буквы слова «Ассирия» встречается в начертанных по арамейски текстах того времени. Подобная транслитерация священного для ассирийцев имени является результатом возросшего в Месопотамии влияния арамейского языка и его алфавитной письменности. В арамейском буква «Алеф» в начале слова могла не читаться, что провоцировало прочтение «Ассирии» как «Сирии» и вело к выпадению этой буквы как ненужной. Усечение первой буквы слова, начинающегося на «а» и потеря сдвоен-



Среди наиболее интересных гипотеза, выдвинутая в 1935 г. А. Вайяном и поддержанная Р. Якобсоном, а также версия, недавно озвученная в России В. М. Лурье.

А. Вайян обратил внимание на то, что в дошедшем до нас в восточнославянском списке XV в. «Житии Константина Философа», то есть Кирилла - сподвижника Мефодия, говорится о письменах, предшествовавших славянским, как о русских. А. Вайян предположил, что переписчик заменил не ясное ему слово «сурьскый» (сирийский) понятным «русьскыи» (русский). Это кажется правдоподобным, поскольку Константин знал сирийский язык. К поиску сирийских истоков славянской письменности подталкивал фрагмент из предисловия (возпереводу Четвероевангелия. В

ности первого согласного звука – распространённое явление во многих языках.

Подобные лингвистические процессы нашли отражение в двуязычной финикийско - лувийской (лувийский - язык хеттов) надписи VIII века до н. э. на монументе, раскопанном в Чинекее, неподалёку от города Адана (историческая область Киликия в современной Турции).

В надписи топоним «Сирия» используется как равнозначный топониму «Ассирия», а Киликия, на которую распространялось название «Аххийава», упоминается как «Хийава». Это старейший из известных на сегодняшний день примеров синонимичного использования слов «Сирия» и «Ассирия», позволяющий говорить о зарожде-

этом переводчик или, правильнее сказать, редактор оправдывается за использование переложения, сделанного ранее еретиками.

В Сирии бытует предание, что, работая над славянским алфавитом, Кирилл изучал сирийские кодики из архивов Антиохийской церкви.

Если принять во внимание установленный В.М. Лурье определенно семитский, а точнее - принятый у сирийцев и неприемлемый для греков способ транслитерации древнейшей славянской рукописи -Селунской легенде, то наиболее вероятными «еретическими» письменами, впоследствии переработанными официальными создателями славянской письменности, выглядят разработки, оставленные сирийцами «нехалкидонитами».

Кстати, В.М. Лурье - не первый учёный увидевший в Селунской легенде не оригинальный славянский текст а перевод с сирийского.

На формирование исторических воззрений славян сильное воздействие оказали труды византийского хрониста сирийского происхождения Иоанна Малалы (VI в.), перевёденные в XI в. с греческого на старый болгарский язык. Переложенный с него в XIII в. фрагмент из Малалы включен в древнерусскую Ипатьевскую летопись.

Заметим, что у сирийцев были давние контакты со славянами. Старейшее из известных описаний славян принадлежит ассирийскому историку Иоанну Эфесскому (VI в.).

Сирийсковосточнославянские связи должны были быть на рубеже I-II тыс. достаточно зрелыми, если учесть, хотя бы следующее обстоятельство: ряд древнерусских источников называет Михаила Сирийца первым митрополитом Киевским, крестившим русские земли в IX в., когда церковь на Руси ещё не считалась подчинённой Константинополю.

В Никоновской летописи (XVI в.), компилирующей более ранние сведения о первом митрополите сказано: «Бысть же сей митрополит учителей зело и премудр премного, и житием велик и крепок зело, родом

В древнейшей русской летописи «Повесть Временных Лет» сирийцам дана самая лестная среди всех упомянутых народов характеристика: «Каждый народ имеет либо письменный закон, либо обычай, который люди, не знающие закона, соблюдают как предание отцов.

Из них же первые - сирийцы, живущие на краю света. Имеют они законом себе обычаи своих отцов: не заниматься любодеянием и прелюбодеянием, не красть, не клеветать или убивать и, особенно, не делать зло».

В данном случае русский летописец заимствовал текст у византийского автора Георгия Амортолла (IX в.), но едва ли выбор отрывка случаен. Скорее всего, русский летописец видел в сирийцах непосредственных учителей. Впрочем, симпатии к сирийцам могли быть восприняты вместе с элементами византийской культуры от южных славян, в глазах которых Сирийская церковь в отличие от Греческой не являлась откровенным проводником византийской экспансии. Поэтому южным славянам импонировало признание сирийских заслуг в христианизации Балкан, несомненно, более скромных, чем греческие.

Примечание. * Первого Киевского митрополита Михаила Сирийца не следует путать с Михаилом Сирийцем (1126-1199) - уроженцем Мелитены, крупнейшим сирийским историком, Сирийской Ортодоксальной церкви Антиохии, упоминаемым в литературе и как Михаил

Великий. Сергей Коржунов

О тождественности названий Сирия и Ассирия

нии параллелизма применения полной и усечённой форм одного топонима в многоязычной среде подпавшего под власть Ассирии региона финикийских, арамейских и хеттских княжеств, охватывавшего стык Южной Анатолии и Северного Заречья.

"...сам термин «сирийцы» - ни что иное как усечённая форма слова «ассирийцы». Сирийцы были коренными жителями большой Сирии (Ассирии) географического пространства. включавшего Северную и хотя бы частично Южную Месопотамию, а также Заречные области (Заевфратье). С утратой собственной государственности в условиях политической и конфессиональной разобщённости этническое самосознание си-

рийцев со временем стало более локальным. Западные сирийцы, проживавшие преимущественно в Заречных областях, то есть в Сирии в современном понимании, естественно и справедливо считают себя сирийцами, восточные же - и сирийцами и ассирийцами так как их часть Сирии - Месопотамия территориально совпадает с сердцем Ассирии и в их регионе сохранилась память о происхождении термина «Сирия» от топонима «Ассирия». Этнонимы «ассирийцы» и «сирийцы» употребляются в некоторых восточных языках как взаимозаменяемые". ("Атурае - сурае" прим. редакции).

С образованием в середине ХХ века государства Сирия

даже учёные начали колебаться в вопросе корректности использования этнонима «сирийцы», а значительная часть ассирийской интеллигенции стала им попросту тяготиться. Вхождение в обиход политонима «Сирия» закрепило за арабоязычными жителями Сирии название «сирийцы», которое, как это не странно, редко ставится под сомнение, хотя страна официально именует себя Сирийской Арабской Республикой, а сами арабы издавна называют столицу Дамаск и управляемое из неё государство именем «Шам», означающим «Левый» в противовес занимающему в арабской Мекка - центрической картине правое положение Йемену.

Сергей Коржунов



Алексей Тамразов, кандидат технических наук, зам. главного редактора газеты "Хабре д-атурае".

Многих ассирийцев с момента появления в России (СССР) ждала нелёгкая участь. Причиной тому служил низкий социальный статус ассирийцев - бывших сельских жителей Турции и Ирана. Они в новой стране, не зная языка, законов, норм и правил поведения в сфере бытовых услуг и мелкой торговли, вынуждены были идти на всевозможные риски с целью накормить, одеть и обуть свои семьи.

После 1937 г. члены семей репрессированных ассирийцев стали косвенными жертвами репрессий, поскольку они остались без взрослых мужчин, без отцов и других членов семей. Женщины, на которых жизнь взвалила массу проблем, заботясь о детях и стариках, оказывались под пристальным вниманием милиции, а при немецкой оккупации - гестапо и полиции. Они подвергались гонениям, арестам и судебным преследованиям, отбывали срок в тюрьмах и лагерях. Дети в таких семьях были предоставлены сами себе, росли и решали семейные проблемы в условиях запретов коммунистической идеологии и образа жизни. Преступления в экономической сфере заканчивались, как правило, плачевно - с большими сроками отбывания на так называемых «стройках пятилетки», где ручной труд, окружающая среда и отсутствие должной системы лечения, воздействовали на заключенных разрушающе.

После смерти Сталина многие такие «преступления» органами НКВД стали рассматриваться как вид репрессий. Например, статус репрессированного получил сын расстрелянного в 1938 г. Андрея Бархаева, отсидевший 13 лет за уклонение от ночных дежурств и прочих «шалостей», а также за то, что добивался от НКВД правды о судьбе отца. Екатерина Николаевна Данилова и сын Гена утверждали, что её братья Шура и Пётр ещё в 1937 году были репрессированы, а после работы на рудниках Колымы вернулись старыми и больными.

Амрихасовых-Даниловых бежала из Ирана в Россию вслед за русскими войсками. Турки, с помощью полстрекаемых курдов, устроили ассирийцам кровавую резню. С Алиханом и Санды бежали из Ирана их родственники: Дада Амрихасов, Давид и Настурус Данилов и другие члены семьи. Однако не все спаслись и добрались до цели. Например, отца Санды и её сестру Авишан курды убили в их дворе на глазах у родственников. В России семья сначала поселились в гор. Кутаиси, а спустя некоторое время переехала в Ставрополь. В конечном итоге она примерно в 1920-м году остановилась жить в Киеве.

Хочу напомнить читателям, что имена, отчества, фамилии, места рождения и даже списки

Репрессии киевских Часть 7-я.

родственников, которые имели официальное хождение в СССР, минимум в 50% случаев не сходились с действительными именами, имевшими хождение среди ассирийцев. Эта реальность создала тем, кто исследует дела ассирийцев, приехавших из Ирана и Турции в 20 веке, огромные сложности и оставила много неясностей.

У Алихана Амрихасова (1873-1924) и его жены Санды



Даниловой (1906-1975) были два сына - Шура (1922-1973), Пётр (1923-2008) и дочь – Катя (1926-2015). Мать и отец Санды по материнской линии - Дады и Рахы.

Санды Данилова была из



семьи зажиточных ассирийцев иранского села Ада и получила там знания ассирийского языка. Она в разные годы вела дневники и писала стихи на ассирийском языке. Свои записи её дочь оставила мне, но они ждут тщательной расшифровки.

Санды работала в артели чистильщиков и занималась общественной и преподавательской работой. Она была членом правления Дома народов Востока. В резиновом цеху под руководством моего отца Мелика Шмувеля она участвовала в артели «Трудрезина» по производству резиновой обуви (чуней). В школе, где директором был Камбар Гиваргидзе, Санды В 1915 году семья участвовала в преподавании ассирийского языка.



Мать Санды Даниловой

Никто не Екатерина Николаевна Да-

нилова была очень близка к



матери и смогла вобрать в себя от неё лучшие качества, как от человека начитанного и сохранившего память о предках и многочисленных родственниках. Она очень много читала и хорошо разбиралась в истории и в процессах, происходящих в окружающем её мире. Екатерина Данилова вышла замуж за Нодари Куртикидзе, от которого родила сыновей - Отари (1945-



1990) и Гену (1946). Отари был бригадиром бригады сборщиков завода ДОСААФ. Он имел множество внедренных рацпредложений, за что неоднократно отмечался государственными наградами и грамотами.

Гена имеет две дочки от раз-



ных жён: Аннету и Марию. Сын Гены - Георгий оставил после своей смерти детей - Давида и

На долгую жизнь Екатерины Николаевны (1926-2015) пришлось немало горя. В годы репрессий были расстреляны её двоюродный брат по отцу Алихану - бывший диакон (шамаша) Давид Ильич Данилов и муж её двоюродной сестры Гилини по матери Санды - Андрей Юханович Бархаев. Сосланы в Сев. Казахстан её родственники Беджанов Юхан и Пира оглы

Александр (Шура) и Алексей (Пётр) Даниловы – родные



Даниловы Петр и Шура

братья Екатерины Николаевны. с её слов, были арестованы в 1937 г. Им было предъявлено обвинение в подготовке к убийству И. Сталина. Поначалу Александру присудили ВМН, и он полгода просидел в камере смертников. Тогда их мать Санды выехала в Москву к послу

ассирийцев. ловой Зинаиды Даниловны, проживавшей в Москве по **забыт!** проживавшей в москве по адресу: Живерев переулок, 20



Артель Трудрезина. 1-я слева Санды, 3-й Мелик Шмувель

Ирана в СССР г-ну Сатархану добиваться освобождения сыновей. Разобравшись, Сатархан позвонил Председателю Верховного Совета Голикову, смягчить их судьбу так как ребята хотя и иранско-подданные, но они выросли в СССР. Это помогло, и отбывать срок (Шура - 15 и Пётр - 10 лет) братьев послали на рудники Колымы (бухта Нагаево).

Шура Данилов до ареста был спортивным парнем, крепкого телосложения, а через 10 лет он вернулся с каторги бледным, сгорбленным и худым с диагнозом «сердечная и легочная астма». Появившись в Киеве, он подошёл к месту работы своей матери Санды на углу перекрестка улиц Саксаганского и Коминтерна. Шура стал в стороне, выжидая момент, когда она обратит на него внимание. Когда мать подняла голову, чтобы посмотреть на часы, их заслонял какой-то изможденный старик, вглядывающийся в неё. Но Санды продолжила работать. Не выдержав напряжения момента, Шура подошёл к ней поближе и сознался, что он - её сын. Санды потеряла сознание.

Через некоторое время Петя тоже вернулся. Хотя он был здоровее Шуры, но психика его была нарушена.

Данилов Давид (Дадышу) **Ильич**, (1895-1938), уроженец села Авриша Ванского вилайета, Гаварского округа, санджака Хакяри, Турция. Дадышу был диаконом (шамаша), племянником Алихана - мужа Санды. Проживал он до ареста по адресу: г. Киев, улица Большая Васильковская, 33, кв. 1.

Давид Ильич был арестован 6.02. 1938 г. По обвинительному заключению Давид Ильич Данилов якобы являлся участником иранской контрреволюционной организации. По данному обвинению он был приговорён к ВМН. Приговор приведен в исполнение 4.10.1938 г.

Состав семьи на момент ареста: брат Нустурус Ильич – 32 года, брат Илья, жена Шушан Хнанышевна - 32 года, сыновья Жан - 9 лет, Ризая - 7 лет и Осип - 9 месяцев, дочери Дина -13 лет и Зина - 11 лет.

При проверке настоящего дела в порядке надзора ст. 370 УПК УССР обвинения против Давида Данилова были получены в результате применения невыносимых пыток со стороны НКВД, поэтому дело было пре-

Дети Давида - Жан, Ризая и Дина - погибли в немецких лагерях, осталась в живых Зина. В деле есть заявление, датированное 23.04.1958 г., военному прокурору от Даникв. 6, с просьбой реабилитировать её отца. Давид Ильич был реабилитирован определением Военного трибунала КВО от 5-го и 22-го ноября 1957 г.

Работая в артели «Звезда Востока» чистильщиком, Давид Ильич в 1935 г. избирался в её правление. С 1927 года он являлся членом Дома народов

Брат Дадышу - Данилов Нустуренс (Нустурус) Ильич, 1906 г.р., иранско-подданный. В Киеве работал чистильщиком обуви в артели «Звезда Востока». На момент ареста 6 февраля 1938 г. он выехал из Киева, в связи с закрытием артели ЗВ, и жил в Могилёве.

Со слов Геннадия Данилова, который перенял от своей матери Екатерины Николаевны семейный архив, Илья Давыдович, фотография которого сделана в Лукьяновской тюрьме Киева в 1938 году, соответствует личности расстрелянного в 1938 году брата Давида Ильича, но записанного как Илья Ильич.

Данилов Илья Ильич (Давыдович), 1897 г.р., гор. Урмия,



иранско-подданный, уроженец с. Аршут-Агач, чистильщик, малограмотный. Арестован 6.02.1938.

Илья Ильич - брат Алихана. До приезда в Киев он останавливался в городах Тифлис, Мариуполь и Сталино (Донецк). На момент ареста Илья показал следующих членов семьи: жену Пелагею - 1902 г.р., сына Петра - 1923 г.р. и дочь Нину - 1933 г.р. Имеются сведения, что в 1929 г. в Иране умерла его родная сестра.

Просидев в Лукьяновской тюрьме 15 месяцев, Илья был освобождён по Постановлению НКВД от 08.05.1939 г., после чего он с семьёй переехал жить в Никополь, поближе к Рахы с родственниками. Похоронен в 1951 (1953) году.

Бархаев Андрей (Андриюс) Юханович (1897 - 1938), иран-



Продолжение ст. "Репрессии ходатайство об оформлении киевских ассирийцев. Часть 7-я. Никто не забыт!" Начало на стр. 8.

ско – подданный, уроженец села Дидяль. Проживал в Киеве по ул. Короленко, 4, кв. 16. Работал в артели чистильщиков.

Из Ирана семья Бархаевых в 1917 г. пересекла границу легально. Остановились жить в с. Арзни под Эриванем, где он проработал поденщиком около 3-х лет. После того, как в Арзни местные жители выкрали сестру Андрея Марту, отец переехал с семьей во Владикавказ, где они прожили еще два с половиной гола. Затем Бархаевы перебрались в Тифлис, где Андриюс работал на кирпичном заводе, откуда выехали в Киев.

А. Бархаев был арестован 5 февраля 1938 г. «по подозрению в службе в дашнакском карательном отряде атамана Симбата в Эривани и в английской разведке в Краснодаре». У Андриюса Бархаева при аресте изъяли переписку на иностранном (ассирийском) языке. Приговор приведен в исполнение 4.10.1938 г.

Члены семьи Андриюса Бархаева на момент ареста: жена Елена Михайловна (Гилини), сыновья: Михаил (1921 - 1975), Давид (1924 г.р.), Иван (1926 г.р.) Савелий (1930 - 1945), дочь - Лиза (1925 г.р.).

Иван и Давид умерли в немецком концлагере. Гилини племянница Санды Даниловой - погибла в 1943 г., находясь в пригороде Киева. Со слов Екатерины Николаевны, немпы приняли её за еврейку и застрелили, застав за меном мануфактуры на продукты питания. Узнав от местных жителей пригорода, что она - «иранской национальности», оккупационные власти дали подводу и вывезли труп Гилини в Киев.

Михаилу Бархаеву в ответ на настойчивые просьбы сообщить ему правду о судьбе отца, НКВД УССР от 31 декабря 1955 года сообщил о том, что «Андрей Юханович Бархаев был осужден на 10 лет и, находясь в местах заключения, умер 17 марта 1943 г. от фибро - кавернозного воспаления легких».

О вышеизложенном настоящим Указанием КГБ при СМ СССР №108 от 24 августа 1955г., было рекомендовано «Произвести отметки в первых спецотделах МВД СССР, МВД УССР и гор. Киева», несмотря на то, что Андрей Бархаев был расстрелян их органами ещё в 1938 году. Причём, эта бессовестная ложь высшего органа НКВД была вменена в обязанности МВЛ всех уровней!

Столкнувшись после отбывания наказания в 1957 г. с тем, что их квартира в Киеве была занята, Михаилу было рекоменловано местожительство в гор. ${\mathcal K}$ итомире.

Но Мишу не устраивает эта версия, и он обращается с аналогичной просьбой в НКВД Украинской ССР. Оттуда 6 мая 1959 г. ответ о том, что отец «умер 17. 03.1943г. от туберкулёза легких».

Бархаев Михаил Андреевич **(1921-1975),** в Киеве проживал с



1930 года. Михаил имел советский паспорт, но после освобождения Киева он хотел покинуть СССР, и для этого возбудил иранского паспорта, оставшись лицом без гражданства.

Во время войны Миша находился в оккупированном немцами Киеве. Он работал чистильщиком, делал мелкий ремонт обуви. В 1942 г. его арестовывают полицейские по подозрению в «еврействе», а затем передают в руки гестапо, откуда его направляют в лагерь Феофании в 15 км от Киева. Просидев в лагере 9 месяцев, он решается на побег и возвращается жить в Киев на ул. Саксаганского 17. Но и здесь его достают полицаи. Бригадир полицаев предложил Мише самому сдаться и вернуться в лагерь. Но Михаил продолжает скрываться.

После освобождения Киева от врага у Миши заканчивается срок действия советского паспорта, однако продолжать его полномочия Миша не собирается и возбуждает ходатайство о получении иранского паспорта, будучи персоной «без гражданства». За нарушение паспортного режима Мишу арестовывают органы НКВД, и ему запрещают жить в Киеве, предписывая выезд на жительство в Полтавскую область. Но Миша не подчиняется этому решению НКВД и продолжает жить в Киеве.

Киев тогда был небольшим городом, где почти все друг друга знали и сталкивались по разным вопросам. Мише трулно было не попасть в поле зрения людей, с которыми он конфликтовал в 1941-1942 годах. По доносу его снова схватили и предъявили обвинение в сотрудничестве с гестапо. Все свидетели говорили о том, что М. Бархаев в 1941- 42 году угрожал соседям, сдавал их гестаповцам, и по его доносу ими был убит милиционер.

Суть вопроса состояла в том, что Миша избегал ночных дежурств. Для этого он решился на обман, доказывая соседям, что является сотрудником гестапо, и показывал некую бумажку с немецкой печатью. Как оказалось, этим «подтверждающим документом» была обыкновенная рабочая карточка, на которой имелась «немецко-фашистская печать». На самом деле, это была справка, выданная гестаповцем по просьбе Михаила, для доказательства того, что он не еврей и может свободно работать в оккупированном Киеве.

В 1944 году за все свои «чудачества» Мишу осудили на 7 лет и отправили для отбывания наказания в Караганду. Находясь в заключении. Михаил писал жалобы в органы госбезопасности, чтобы дело на него о сотрудничестве с гестапо было пересмотрено, поскольку это была выдумка его самого. Этими жалобами Миша вызывал недовольство органов НКВД и тюремного начальства, в результате чего в 1949 году в лагере Озерного ИТЛ Михаила Бархаева обвинили в несовершенном им убийстве заключенного, и его осудили ещё на 10 лет, этапировав его в Мордовскую тюрьму. Отсидев всего около 13 лет, М.Бархаев пытается вернуться на место жительства в Киев, но их квартира по ул. Короленко, 4 была занята, и он получил разрешение остановиться на жительство в Житомире.

Познакомившись с вдовой ассирийкой Анной, Миша переехал жить к ней в Москву. Анна была верующей - прихожанкой протестантской церкви, и под её влиянием М.Бархаев стал участвовать в сборе средств на строительство церкви. В Москве органы НКВД заинтересовались его деятельностью, и пригрозили тюрьмой, после чего Михаил выехал в Казахстан к своей сестре Лизе, где прожил остаток жизни – до 1975 г.

Елизавета Андреевна Бархаева (1925 г.р.) в 1942 году



Александр Исаги и Лиза

была отправлена в трудовое рабство в Германию. Когда после освобождения в 1945 году Лиза узнада о том, что её квартира занята, она выехала на жительство поближе к брату Мише – в Казахстан, где он отбывал 7-летний срок с 1944 года. В 1955 г. Миша отбывал второй (десятилетний) срок в Мордовии, и Лиза приезжает к нему туда на свидание. Там она познакомилась с ассирийнем из Ирана Александром Исаги, который отсиживал свой срок там же. Александр влюбился в Лизу, и решил жениться на

Александр (Санду) Исаги был арестован после попытки нелегально пересечь границу из Ирана и осужден за это на 10 лет. Александр в Иране работал в посольстве СССР и бежал оттуда из политических соображений. Отбыв в Мордовии полный срок заключения, Исаги вышел больным удушающей астмой. По предварительной договоренности с Лизой, после освобождения из мест заключения он выехал к ней в поселок Шерубай Нура в 70 км от Караганды.

Италъя – сестра матери Лизы Гилини Бархаевой, жившая в Белоруссии (Орша) с мужем Саввой, директором русской школы, узнав о браке племяннипы Лизы с Исаги, навестила там Лизу и Александра, побывав до того в Киеве. В Киеве Италъя узнала, что рядом с Шерубай Нуре в Долинке находится лагерь заключённых, гле отбывала срок Екатерина Данилова, взявшая на себя по настоянию её матери Санды вину за своего брата Шуры, участвовавшего в процессе частного производства обуви. Встреча Исаги, Лизы, Италъи и Екатерины была тёплой и драматичной.

Беджанов Юхан (Беджан **Юхан), 1902 г.р.,** иранско-



подданный, родной брат Андрея Бархаева. Прибыл из Ирана вместе с отцом, мачехой, сестрой и братом совместно с русскими войсками, которые находились на турецком фронте и возвращались в Россию.

На момент ареста Беджан назвал следующих своих родственников: жена Шушан Юхан (1910 г.р.), сыновья Борис (Берзу, 1931 г.р.) и Рустан (Руставели, 1936 г.р.) , дочь - Зина (1934 г.р.) и брат - Бархаев Андрей Юханович. При аресте на квартире у Беджана был обнаружен малокалиберный пистолет системы «Бульдог» и кавказский кинжал.

История семьи Бархаевых, записанная в протоколе допроса такова: «Вначале мы остановились во Владикавказе, где к тому времени уже установилась Советская власть. Жили в Александрополе (Днепропетровская обл.), Арзни, Тифлисе, Владикавказе и Киеве. Из Александрополя выехали потому, что глава нашей семьи Юхан Бархаев оставил нас и выехал в с. Арзни. Поводом к его отъезду послужили семейные неурядицы, происходившие между ним и сыном Бархаевым Андреем. В селе Арзни прожили около 3 лет. Причиной выезда из Арзни явились вооруженные столкновения, происходившие между персами, армянами и турками. В Тифлисе прожили около 3 лет, но не могли приспособиться к сельскохозяйственным работам в условиях степи, так как привыкли обрабатывать землю в гористой местности. Во Владикавказе также прожили около 3 лет. Из Владикавказа выехали из-за отсутствия заработков и средств к существованию.

Отец умер во Владикавказе. В Киев приехали оба брата Бархаев Андрей и Беджан Юхан.

Беджану было предъявлено обвинение в связях «с агентом английской разведки Фрейдиным» (имелся ввиду известный ассирийский поэт, политик и общественный деятель Фрейдун Атурая), что он категорически отрицал.

В 1935 г. Беджан Юхан попытался работать в Тюмени, но из-за плохих условий, он вынужден был вернуться обратно в Киев. В связи с этим следователи «пришили» Беджану обвинение в распространении им слухов о том, что «японские войска заняли несколько районов на Дальнем Востоке», и за скупку иностранной валюты для покупки каучука. Беджан отвечал, что он «заграничного каучука» никогда не имел, а покупал каучук в аптеке и отказался подписывать протоколы допросов. Суд приговорил Беджана к 5 годам ссылки в Северный Казахстан.

В 1958 г. Юхан проживал в гор. Бердичеве по ул. Шмидта, 1 кв. 15 (Ракоши, 1, кв. 15). В деле Беджана имеются грамоты, выданные его сыну - рядовому Юхан Рустан Беджановичу в гор. Слуцк, члену сборной команды в\ч 61438, как победителю первенства по футболу 1957 года и за победу по ручному мячу в 1958 г.

Давид Амрихасов, 1907 г. р.,



сын Рахы и Дады, брат Санды. Его жена Ольга бросила мужа и детей Георгия (Жору) и Дадо. Оставшись сиротами, дети остались под опекай их бабушки Санды. Жора умер в 1954, Дадо - в 2013 году.

Судьба Давида Амрихасова после 1942 г., когда он после участия в «финской войне»

и в войне против Германии появился в Киеве, остаётся неизвестной, полной домыслов и сомнений. Его дети, оставшись сиротами, были лишены родительской любви и опеки с их стороны. Попытки его сестры Санды и Екатерины Николаевны найти Давида Амрихасова не увенчались успехом. Он, со слов «очевидцев», как будто бы появлялся то в Киеве, то в Житомире, то в США. Однако, как «засекреченный разведчик», Давид, якобы, не имел права появиться дома и увидеться с родными детьми, мамой и сестрой. Что касается детей, то они своей мамой называли бабушку Санды.

Пира оглы Тома (Тума),



1907 г.р., уроженец с. Ада Ризайского округа Ирана, гражданин СССР. В Киеве он появился с 1927 года и проживал на ул. Дмитриевской. На момент ареста он числился студентом Киевского строительного института, и, закончив учебу, стал инженером - строителем. Тума избирался членом правления Киевского отделения «Хаядта», но, к его счастью, он не был выбран делегатом Всесоюзной конференции ассирийцев, участники которого были расстреляны в 1938 г.

Пира оглы Тома был арестован в 1938 г. Ему было предъявлено обвинение в том, что, «общаясь с ассирийцами, он выявил, что между племенами существует вражда. Вожаки племён, вместо объединения...занимались раздорами. При таких обстоятельствах невозможно было проводить контр-революционную работу. Поэтому деятельность контрреволюционной организации была направлена на сплочение ассирийцев для срыва мероприятий Советской власти». Пира оглы Тома был осужден на 5 лет ссылки в Северный Казахстан.

Тума имел жену Наджибу и дочь Зарипу. После его ареста Наджиба и Зарипа выехали из Киева в Иран, а затем переехали в США, гле дочь Тумы Зарипа живёт до сих пор.

Через 5 лет после окончания ссылки в Сев. Казахстан Тума появился в гор. Запорожье, где он был вторично осуждён в 1948 году по тому же делу. В 1954 году Пира оглы Тома появился в Красноярске, где он жил по адресу ул. Республика, 18 кв. 1, откуда он направил заявление в КГБ Украины с просьбой о своей реабилитации. В сентябре 1954 г. по его делу была проведена дополнительная проверка УКГБ при СМ УССР с заключением, что в 1938 г. он «был осуждён без достаточных оснований». В леле имеется Постановление Киевского областного суда о реабилитации Пира оглы Тома от 18 января 1956 г.

Тума - двоюродный брат Санды Даниловой, но он с момента своего ареста в 1938 году ни разу не попытался связаться со своими киевскими родственниками, поэтому его дальнейшая судьба после появления в Красноярске и реабилитации остается неведомой.

жаемых.

4 апреля 2016 года на 73 году

жизни не стало Лили Алексе-

Светлой Лили памяти

начальства как перспективная евны Якубовой. Лиля Алексеевна родилась работница бухгалтерии. После 25 октября 1943 года в гор. Киеве. Её родители - Алексей Беджанович Якубов, сын диакона Ассирийской Церкви Востока (шамаша) Беджана и Рапки, и мать Тамара (Чия) - дочь расстрелянного в 1938 году Филиппа (Пилю) Авдыша и Гилини. Беджан Якубов и Пилю Авдыш - уроженцы обл. Гавар санджака Хакяри -

окончания техникума, Лиля становится бухгалтером «Ирпенькурортторга», где доросла до уровня заместителя главного бухгалтера и получила рекомендацию для поступления на вечернее отделение Киевского торгово-экономического института. Затем в фирме «Одежда» Лиля уже работала главным бухгалтером, а в «Киевгастробыли беженцами из Османской номторге» - директором предприятия. В 2003-2004 годах Турции после резни, учинённой Лиля Алексеевна стала депунад ассирийцами около 100 лет назад по приказу властей этой татом Оболонской районной администрации г. Киева. страны. Её прародители были достаточно известными людьми среди ассирийцев, и доныне память о них сохранилась как о лицах патриотичных и ува-

Якубова пришло несчастье -

В 1966 году в семью Алексея умерла жена Тамара Исааковна. Лиля к тому времени уже была замужем. В родительском

воспитателей. Все они вышли замуж за ассирийцев и имели собственные семьи. Но всегла до последних дней все сёстры оставались под покровительством Лили и были связаны между собой неразрывными связями.

В 2003 году Лиля была приглашена в США на ассирийский форум, где она получила заряд энергии для того, чтобы активизировать общественную работу среди ассирийцев. Тогда Лиля стала ощущать состояние высокой ответственности перед прахом своих предков и ассирийской общиной Киева в плане проведения религиозных дней памяти святых и мучеников (духрана) и общественных мероприятий. Несколько раз в год она вместе со своими сёстрами и другими членами семьи проводила Дни памяти Святого Мар-Зайя и празднование Обретения Святого Креста. перешедшие к ней от дедушки Пилю и бабушки Гилини. Кроме того, по знаку с неба, явившемуся к ней в виде божьего провидения, она регулярно стала отмечать День памяти Георгия Победоносца (шара д-Мар Гиваргис), возобновив для киевлян апостольскую традицию нашей Церкви - обряд жертвоприношения (курбана).

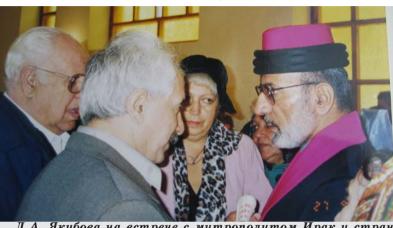
Лиля Алексеевна спонсировала разного рода праздничные встречи ассирийцев и безотказно предоставляла своё помещение для проведения общественных мероприятий и для проведения воскресной учёбы по ассирийскому языку.

Лиля была авторитетным человеком в хорошем понимании этого слова. Она не была пассивным мечтателем, и её знали и ценили как человека слова, всегда откликалась на беду человека, оказывала ему посильную помощь.

Якубовой Лиля обычно держала в тайне, не делясь из деликатности даже со своими сёстрами.

После ухода Лили из жизни её сестры, дочка и внуки будут продолжать все её начинания и обязательства, взятые Лилей на себя и семью при жизни. Зная эту семью, в этом мало кто сомневается.

Смерть Лили Алексеевны явилась большим ударом по ассирийской общине и по её многочисленным друзьям. Проводили Лилю в последний путь с большими почестями, достойными масштабу её незаурядной и позитивной личности. Показательно то, что многие мужчины рыдали у её гроба, не скрывая слёз отчаяния и печа-



Л.А. Якубова на встрече с митрополитом Ирак и стран СНГ Мар Гиваргисом Слыва (ныне патриарх АЦВ)

На людях Лиля держалась с достоинством, была уравновешена, одинаково хорошо относилась к любому человеку, оказывала помощь нуждающимся, старикам, больным и попавшим в беду людям. Было немало случаев, когда Лиля, видя, как страдают знакомые ей люди из-за недостачи средств на лечение или на другие жизненно важные нужды, помогала им и буквально возвращала к жизни. Эти случаи

ли. Также символично то, что могила Лили находится рядом (напротив) с мемориальным комплексом об ассирийских мучениках, пострадавших в результате турецко-курдской резни, и участниках ВОВ.

Редакция газеты "Хабре д-атурае" выражает соболезнование родным и близким покойной.

Алаћа манихля! Гу нора в пардеса!

А. М. Тамразов



стран СНГ каща Исхак Тимрз

Лиля покинула семью ро-

дителей, рано выйдя замуж и

12 мая 2016 года АОО "БНЕ-ТА" при содействии хорепископа АЦВ Самано Одишо, в библиотеке московского храма Март Марьям, провела творческий вечер молодого ассирийского поэта и общественного деятеля из Ирака Вильяма Адама

Вечер

Л.А. Якубова, Р. Алексанов (предс. церковной общины АЦВ

г. Краснодара) и представитель епархии Северного Ирака и

Беньямина, более известного

поэ

Хлапиэля

еньямин

Беньямина. Хлапиэль зачитал 12 лучших собственных произведений, а также несколько произведений своих друзей. Многим собравшимся не совсем был понятен язык изложения стихотворений, однако красота и богатство языка, его изложение в при-

доме остались без матери её три

младшие сестры - Дина, Зина

и Галя. Девочки не остались

без присмотра и поддержки. В

это трагическое для них вре-

мя их сестра Лиля и бабушка

Гилини, взяли на себя роль

под псевдонимом Хлапиэля

сущей для Хлапиэля манере позволило глубоко вникнуть в смысл произведений и понять





всю глубину и переживание изложенного.

Ассирийский общественный деятель к.п.н. Роланд Тенгизович Биджамов помог собравшимся ещё лучше понять поэта, обеспечив мероприятие совершенным переводом смысла большинства зачитанных произведений. Присутствующие на мероприятии посредством диалога Хлапиэля Беньямина и Роланда Биджамова познавали всю глубину мысли, изложенную в стихах, а благодаря глубокому анализу отдельных нюансов ассирийского языка его красоту и несравненность.

Выражаем надежду, что в следующий раз подобное мероприятие наберёт больше желающих приобщиться к родному языку сквозь стихи и поэмы, в особенности лиц, которых по долгу службы должно интересовать правильное произношение и словарный запас ассирийского языка.

Учите родной язык друзья! Эдгар Битбунов

Фрида Биньямин Адам

Лишанан

Темун лайман у лайматан Яльпах лишана д-умтан Лишана Мараная. Атурая, йиммая Приса м-давра камая Мин атран аваһая.

Лишанан иле һьяютан Бию парсах мардутан В тавдитан в сыпраютан, В юльпанан уп в-таш'итан. Яльпахле бкуль шуһара У натрахле бкуль икара.

Мабу'ава д-юльпана Л-кулля брита манһырана Хылья б-ритма в-кырйана. Б-карахлэ б-куль эдана Тага иле л-ришан рама У ап л-урхатан мһадъяна.

Мальпанан ан габбаре Бию ктивлун нуһаре Мшутислун мадрашьяте Д-куль юльпане у хыдмате Мшамһе бейнат имвате Нсывин в-Урhай мдинате.

Тахса д-этан бию ктива Л-каим'яте гуре нкыра Лкуль имватэ дый'а Б-мит'амранита приса Сандутан гав таш ытан Б-лишанан пишта ктивта.

Саёме в-сапре мһире Бию ктивлун мушхате Ап заммаре кяшшыре Змирун б-кале һанниэ У кынате в лы'зе прише hадха куллян натрахле.

Ысрин у тартен атвате Аллап, Бет, ам хаврате

Бинйена б-зкапа у птаха Ап злама у рваха у хваса Б-маджлияна у мталкана Б-нукзе б-рукаха у-кушая

Лишанан Атурая, Лишанан Атурая, Лишанан Атурая!

Наш язык перевод с ассирийского

Внемлите, юные созданья! Дарован высшим мирозданьем

Нам ассирийский тот язык, Что зрит веков ушедших лик И славных предков торже-

Давайте ж выучим Его!

Мы перед древнею культурой, Красой наук, литературой Свои колени преклоняем И в храме Бога восхваляем. А наш язык - венец всего:

Так сохраним же мы Его!

И как сверкающий Памир, Он озарил собою мир: То белоснежная корона К нам опустилась с небоскло-

Столь мелодичен и красив: Прочтём, дыханье затаив!

Потомкам дальним в назида-

На нём писались толкованья, Их, словно истины скрижа-

ли. В эдесских школах изучали, И нам, потомкам, суждено:

Познаем мудрость же Его!

Сей сонм священных наших

Нам подарил родной язык. В краю под снегом иль пе-

Возможно, слышали о нём. Так нам свидетельство дано: Да не забудем же Его!

На нём чудесные стихи Сходили с пламенной руки Талантом блещущих поэтов, А разных говоров куплеты Узором время нам сплело: Так воспоём же мы Его!

В любимом истинном письме Сияют буквы двадцать две, В нём огласовок панорама: То - "птаха", "зкапа", "рваса", "злама",

Как всё изящества полно:

Давайте ж выучим Его!

В понедельник после праздника Воскресения Христова, 02 мая 2016 года, в г. Ростовена-Дону состоялся молебен по случаю празднования Эда д-Гаяса, на месте закладки камня храма АЦВ в честь Мар Юханна (Юханнан) Мамдана (Иоанна Крестителя).

Службу провёли раби каща Путрус Павлов и шамаша Саргон Яко, приехавшие специально из Краснодара. После службы священнослужители посетили кладбища (Северное, Кировское, Аксайское, Шахтинское), где совершили панихиду по усопшим.

По преданию Ассирийской Церкви Востока понедельник после праздника Светлова Воскресения Христова называется понедельником разбойника -Гаяса, который был распят на Голгофе по правую сторону от Христа, и уверовав в Господа получил обещание пребывания в раю. В этот день Церковь поминает усопших и даёт им благую весть о Воскресении Христова.

Понедельник разбойника — эда д-гаяса



Приходить на кладбища необходимо именно в этот день, в 1-й понедельник после праздника Воскресения Христова. Эта апостольская традиция сохранилась не только в нашей Ассирийской Церкви Востока, но и в Армянской и Грузинской апостольских Церквах. Придя на кладбише. необходимо зажигать свечи и ладан, а также, что очень важно, прочитать молитву. Слово "помянуть" означает "упомянуть в молитве". Для покойников важна наша молитва, а не выпитая трижды рюмка и съеденная отбивная.

Приходя на кладбище, мы

не должны оплакивать наших родных и близких в этот день, а наоборот, мы должны благовестить о Воскресении Христа, тем самым упомянув о будущем воскресении мёртвых и о Царстве Небесном.

К сожалению, в настоящее время ассирийны не только города Ростова-на-Дону, но и в других местах уходят от апостольских традиций, придумывая свои традиции посещения кладбищ в первую пятницу после Пасхи ("Рута Мавдиян" – "Пятница исповедников"), или в последнюю пятницу перед Постом (Рута Хащща (Хыщща) - "Страстная

пятница"). А некоторые индивидуумы вообще приходят на кладбище в воскресенье, в праздничный день Воскресения Христова, мотивирую это всё тем, что: "Так делали мой отец и дед, так буду делать и я". Это происходит потому, что так сложились их семейные традиции. Но это не является апостольской традицией. В Евангелие мы находим, что Иисус Христос осуждал людей за то, что они отошли от канонов заповеданных Богом, придумали свои традиции, обычаи и ритуалы (ритуал омовения рук и т.д).

Раби каща Путрус рассказал

на службе смысл праздников Рута Мавдиян, Гаяса, и Рута Хащща (Хыщща). Вместе с тем выразил огромное пожелание для народа, чтобы ассирийцы не просто так ходили в церковь, посещали службы, потому, что так надо, а чтобы пропускали через себя наставления Господа, понимали смысл службы, знали историю и предания Ассирийской Церкви Востока. "Ведь мы растим будущее поколение нашего народа, наше продолжение и если мы не заложим правильные традиции, духовное воспитание, чувство патриотизма и любви к Родине нашим детям, то в будущем не сможем надеяться на достойное продолжение нации".

Мы будем надеяться, что в скором времени в Ростове-на-Дону начнётся строительство храма в честь Мар Юханна Мамдана (Иоанна Крестителя) и как и во все времена Церковь соберёт вокруг себя народ и будет двигателем культуры и духовного воспитания.

Ростове

Соня Георгиева

 \mathbf{B}



В г. Ростове-на-Дону с мая 2016 года открылась школа по изучению ассирийского языка, культуры и танцев. Организатором и идейным вдохновителем является Айдинова Луиза Петровна. На её начинания откликнулся Георгий Якубов и предоставил офис для обу-

3 апреля в г. Ростове-на-Дону прошло празднование ассирийского Нового года - Акиту (Ха б-Нисан). В этом году мы праздновали 6766 год. Идея устроить большой праздник и собрать всех ассирийцев Ростова и области родилась у лидера молодёжного ассирийского двичения, Константин Алавердов помог найти учителя. И вот школа ждёт всех желающих научиться читать и писать на родном языке.

Проводит занятия учитель Бит-Абдал Михаил Бар-Иван, приехавший из села Верхний Двин, Арташатского района

Воскресная школа



(Армения). Занятия проходят по воскресеньям с 11 часов. Класс насчитывает двадцать детей и пять взрослых, уроки длятся около часа, затем дети вместе со взрослыми разучивают национальные танцы.

Михаил Бит-Абдал рассказывает, что в первую очередь необходимо заложить основу письменного языка и культуры, а в последующем закрепить и развивать.

В настоящее время полным ходом идёт подготовка к празднику "Эда д-Сулака д-Маран" (Вознесение Господне) или Чалу Сулака. Дети разучивают стихи и песни.

«Пусть это пока маленький шаг вперёд, но очень хочется, чтоб наши детки с детства впитывали родную культуру. Мы постарались, чтоб атмосфера в школе была дружественной, почти семейной. Дети рады знакомству друг с другом, старшие помогают младшим, ну а мы только радуемся первым успехам и будем идти только вперед» - рассказывает Луиза

Айдинова. Школа открыта для желающих всех возрастов.

Соня Георгиева.

г. Ростов-на-Дону.

Акиту ${f B}$

билеты, и ещё многим не хватило, зал не мог вместить всех желающих. Всего на празднике было 300 гостей. Неоценимый вклад в организацию и проведение вечера оказал Алавердов Константин Константинович.

Ростове-на-Дону

неба всем ассирийцам. Также, с поздравлениями выступил Председатель церковной ассирийской общины города Ростова-на-Дону Азизов Ашот Арминакович.

семьям, здоровья и мирного К.К., за что ему особая благодарность!

Ассирийцы Ростова получили необыкновенный шанс познакомится и пообщаться с Саргоном Кануном. К Саргону постоянно выстраивались оче-

Были разыграны ценные призы и подарки. Праздник удался на славу. Вечер прошел в тёплой, дружеской обстановке.

Последний раз Ха б-Нисан праздновали в 2011 году, поэтому ассирийцы Ростова очень соскучились друг по другу, никто ни секунды не сидел, все



жения Оксаны Сандроевой, ей активно помогали в этом Люся Тузова и Давид Азизов. Они много вложили сил и труда в организацию праздника, спасибо им большое! Сначала билеты на мероприятие покупали не очень активно, но когда все узнали что приедет Саргон Канун, на праздник захотели попасть наверно все ассирийцы Ростова и области. Был такой ажиотаж. что за неделю разобрали все

Праздничный вечер начался со сценки из древнего мифа, символизирующего начало нового года – о богине Иштар и её возлюбленном Таммузе.

Затем традиционно перед гостями выступил 1-й заместитель президента Федеральной национально-культурной автономии ассирийцев России -Андреев Давид Николаевич. Он поздравил всех с Новым годом. пожелал благополучия и добра

Организаторы вечера очень ответственно подошли к подготовке праздника. Был приглашен знаменитый ростовский ведущий - Григорий Петросян. В качестве музыкантов на вечере пели Валерий Сархошев и Георгий Юханаев.

Долгожданным для всех гостей стало выступление ассирийского певца из Швеции – Саргона Кануна, приглашённого в Ростов Алавердовым

реди, чтоб сфотографироваться с ним. Как сказала молодёжь на празднике: «Он очень круто поёт».

Время пролетело очень быстро. Гости рука об руку танцевали под зажигательные ассирийские мелодии.

Сюрпризами вечера были большой вкусный торт с ассирийским флагом и праздничный фейерверк, которые порадовали не только детей, но и взрослых.

общались, танцевали, смеялись и долго не расходились по домам.

Хочется, конечно, чтоб празднование Нового года стало ежегодной традицией в Ростове.

Будем надеяться, что так оно и будет.

Пусть 6766 год будет счастливым и мирным для всех ассирийцев на земле. Добра, благополучия и радости всем!

Соня Георгиева

Традиция встречи Нового года, по мнению учёных, относится к 3-му тысячелетию до н.э., и начали его праздновать в Древнем Двуречье.



В Ассирии и Вавилоне Новый год начинался в дни весеннего равноденствия. Здесь каждый год 21-го марта, когда начинает прибывать вода в реках Тигр и Евфрат, начинались земледельческие работы. Начало полевых работ отмечали как приход Нового года. Его отмечали в месяце нисану (21 марта - 2 апреля) во время вступления в свои права, как считали ассирийцы, светлого бога неба - Мардука. Это олицетворяло победу созидательных сил над силами разрушения и смерти.

Новый год праздновали в течение 12 дней шествиями и

Ассирийский Новый Как возникло ассирийское летоисчисление?

карнавалами. Все дни празднования Нового года считались «светлыми», во время которых нельзя было наказывать детей, рабов, проводить тяжелые работы, вершить суд. Клинопись на одной из глиняных табличек рассказала, что это были дни необузданной свободы, когда весь мировой порядок ставился вверх ногами. Раб превращался в господина.



На площадях городов, в храмах, устраивали чтения поэм, исполнялись пьесы, рассказывали мифы, разыгрывались мистерии.

В настоящее время праздник Решет шета - Акиту (Ха б- Нисан) ассирийцы на историче-



ской Родине широко отмечают как всенародный праздник. В Северном Ираке, в окрестностях Ниневии и Арбиле, а также на равнинах Камышли (Древний Нисибин, совр. Сирия), где весь народ, от мала до велика, в праздничном одеянии выходят на природу, наслаждаясь приходом весны, устраивая парады

и вечеринки с национальными танцами, а также декламируют стихи о сотворении мира.

Ассирийцы в Европе, Америке, Австралии, и в странах бывшего Советского Союза (России, Украины, Грузии и Армении) так же радостно встречают древний праздник Нового года – Ха б- Нисан.

Как возникло ассирийское летоисчисление? Откуда появилась дата 6766 год?

Американский археолог -Роберт Брейдвуд, при раскопках вблизи города Киркука в Ираке в 1947 году, обнаружил древнее ассирийское поселение, где нашёл многочисленные предметы обихода жителей этого поселения. Эти предметы были переданы физикам, которые методом радиоуглеродного анализа определили возраст находок. Они относились к 4750 году до н. э. Эта дата считается началом ассирийской государственности! Если к 4750 приплюсуем 2016, то получим 6766 год.

Эта знаменательная дата не является обычной Календарной вехой. Она имеет историческое, культурное и политическое значение не только для ассирийцев, но и для всего человечества в

Гиваргис Бадари

ассирийском языке Детский спектакль

Община Ассирийской Церкви Востока г. Краснодара провела день ассирийского языка, который отмечается 21 апреля.

В этот день состоялась премьера детского комедийного спектакля "Чучу сурта" ("Маленькая цыпочка") на ассирийском языке.

Роли исполнили ученики ассирийской школы при Храме Мар Гиваргис: Чу-чу сурта - Елизавета Куралесова, Нана – Марианна Джемо, Мьякра Кукули – Дмитрий Якубов, Ктета (ктейта) - Кристина Якубова, Халу Тора (Халё Товра) – Генри Бабилоев, Каргха Кума – Илья

В марте этого года в Ираке вышел в свет новый религиозный и культурно-общественный журнал под названием "ХУДАТА"(Обновление).



Бабилоев, Мам Гав-гав - Геор-

гий Юнанов, Раби Пыщи - Серафима Ушакова.

Видео 1-й части спек-

такля можно посмотреть на http://hagyana-atouraya. com/?p=13330&lang=RUЖанна Юханова

худата Новый журнал

Его издаёт община церкви Мар Юханнан Маъмдана (Иоанна Крестителя) в Анкаве.

Предполагается, что журнал будет выходить ежеквартально, на ассирийском и арабском языках. Электронная версия стартового (нулевого) номера журнала доступна в формате PDF https://www.docdroid. net/9yL3P0i/khodatha.pdf.html

Появление нового приходского СМИ свидетельствует о том, что паства Ассирийской Церкви Востока в Ираке, несмотря на колоссальные демографические потери, понесённые ею в последние 25 лет, всё-же продолжает сохранять свой творческий и духовный потенциал.

А это внушает уверенность в том, что ассирийской Церкви и народу удастся сохранить своё присутствие и преемственность на Родине.

Роланд Биджамов

Поздравляем! Вячеслава Викторовича Илюшина



Заслуженный работник торговли РФ. Кавалер ордена Ленина.

Инициатор и главный спонсор строительства Храма Мат Марьям в Москве, выделивший земельный участок с коммуникациями.

Меценат благотворитель

поддерживающий различные национальные проекты, в т. ч. издание газеты "Хабре" в России.

С 75 - летним юбилеем!

Поздравляем!



Ростама и Марию Авдишевых (г. Запорожье, Украина) рождением сына Саргона.

Открытие новой библиотеки

В церкви Мар Юханна в Анкаве (северный Ирак) прошла церемония торжественного открытия отреставрированного здания библиотеки Ассирийской Церкви Востока, которая будет носить имя нынешнего главы церкви патриарха Мар Гиваргиса III.

Показательно, что открытие библиотеки было приурочено к празднованию 1 апреля нового 6766 года по ассирийскому календарю.

Ремонтные и реставрационные работы в здании библиоте-

Мартиролог



ки шли, начиная с июня прошлого года.

В ней собрано 1500 книг, рукописей и периодических изданий на разных языках.

Его Святейшество, чья кол-

В в Ираке

лекция уникальных манускриптов в Багдаде известна всему научному миру, дал ценные указания сотрудникам библиотеки в отношении кодификации, правил хранения и оцифровывания книг и руко-

Патриарших благословений достоились приходской совет, священники и служители

Церемония освещалась телеканалами "Иштар" и "Ашшур".

Роланд Биджамов

Поздравляем! Гиваргиса Барчамовича Бадари



Издатель и главный редактор газеты "Хабре д- атурае".

Председатель ассирийской диаспоры Запорожской области.

Руководитель религиозной общины Святая Апостольская Соборная Ассирийская Церковь Востока в г. Запорожье. Активный участник

ассирийского национального движения с 2000 г. по настоящее время.

С 50 - летним юбилеем!

ассирийцев Армении



После нескольких лет сбора материалов вышла книга Рубена Алексанова о репрессированных ассирийцах Армении. Книга посвящена памяти рабби Михаила Садо - положившего начало работе по сохранению памяти ассирийцев - мучеников сталинского режима.

В основной части книги приведены Списки репрессированных ассирийцев Армении (82 человека). В Приложении, кроме того, содержатся фамилии 12 репрессированных, на которых нет дел в архиве. Всего - 94 репрессированных ассирийца, число которых разбито по местностям: Арзни - 31, Арташат - 2, Веди - 1, В. Двин - 28, Гель - Айсор - 7. Койласар - 29. Шагрияр - 2. Эривань - 4 человека.

Книгу можно приобрести в ассирийских храмах России и Армении, а также в религиозных общинах других городов. Вырученные средства будут направлены на пожертвование в эти храмы, для памяти и за упокой души этих безвинных жертв сталинского террора.

Гиваргис Бадари

عَمدُكومُهُمْ وَيُهُوفُهِمْ جِبِكِيمٌ وُكَوْفُوفُكُمِهُ

Газета "Ассирийские новости"

Редакционная коллегия: Заместитель гвавного редактора к.т.н. Алекей Тамразов, к.п.н. Роланд Биджамов, Ирина Саградова-Гаспарян. Издаётся ежеквартально. Распространяется бесплатно. Тираж 1000 экз. Свидетельство о регистрации: серия 33 № 1002-277-ПР от 26.11.10 г. выданное Главным управлением юстиции Запорожской облгосадмини-

Номер набран и отпечатан в типографии "Колор-принт" ФОП Высочин О. В., г. Запорожье.

Учредитель и главный редактор: Бадари Гиваргис Барчамович.

Украина, 69063, г. Запорожье, ул. Горького, 55, кв. 77, e-mail: assyriandiaspora@ukr.net www.assyrianne тел./факс: +38 (061) 764-58-23, моб. +38 (067) 174-35-87. www.assyriannews.at.ua

Редакция может опубликовывыть статьи в порядке обсуждения, не разделяя мнение автора. Ответственность за содержание статьи несёт автор.